

Szerkesztőség kiadóhivatal
és nyomda: 94. Reg. Ferdinánd (József Khercz-ut) 4.
Telefon: 151 Sörgőnyomda:
Közlöny Arad. :: Az Aradi
Nyomda Vállalat tulajdonsága.
Kiadása és rotációs nyomása.
Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: Évesítő
1000. félre 540. negyed-
évre 270. havonta 90 Lej.
Külföldre havonta 50 Lej.
Több :: Erves szám 5 Lej
Vasárnap 6 Lej :: (Bucu-
restiben 50 bani felár.)
Hirdetések tarifája szerint ::

XLVII. évfolyam, 49. szám

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF *

Kedd, 1932. március 1

Pánikszerűen menekülnek a japánok a kínaiak öldöklő lángszórói elől

A békéért folyó tárgyalások — Szovjet-hadosztályok Vladivosztokban — Ötven millió dolláros kölcsön Kinának — A japánok elfogták Wang-Ken kínai tábornokot, akit ki is végeztek — Megrázó jelenet az angol követségen — A Népszövetség és a kínai-japán háború

A szovjet elkerülhetetlennek tartja, hogy a japánokkal leszámoljon

New-Yorkból jelentik: Az USA sajtó azt hangoztatja, hogy Japán minden anyagi ereje kimerülőben van. A japán kormány végső erőfeszítést követ el katonai presztizsének megmentése érdekében. A belügyminiszter a bankokat újabb hadikölcsönök átvételére kérte föl, mivel a postatakarépkészlet teljesen kimerült. Egyébként azt hiszik, hogy az angol admirális zászlóshajóján sikertelenül véget ért tárgyalások, rövidesen újból megindulnak.

Wang-Sing-Wei kínai miniszterelnök nagy jelentőségű bejelentést tett. A miniszterelnök kijelentette, hogy a most folyó harcok, amelyeknek során egyrészt a kínai hadsereg pompás ellentállóképességéről tett tanúságot, másrészt a koncessziós terület több ízben súlyosan megsérült, bebizonyosodott, hogy a koncessziós területekre nincs szükség. Kína, amint a japánnal dúló konfliktusát lezárja, felmondja az összes egyenlőtlen alapon kötött szerződéseket.

Japán forrásból eredő hírek szerint, a japán katonaság megvetette a lábát Sapeiben. A Reuter-iroda jelentése szerint, a Kelly brit tengernagy zászlóshajóján a japán és kínai vezetőférfiak értekezletet tartottak, amelyen részt vett az angol követ is. A tárgyalások, amelyek a béke helyreállítását célozták, hír szerint eredménytelenek maradtak és a japánok újult erővel támadnak.

Tokiói jelentés szerint, Vladivosztokban két szovjet-hadosztályt összpontosítottak, amely az Ussuri kerületet készül megszállani. A városban százezer főnyi katonaság van, mert december óta szüntelenül tartottak a csapatszállítások. A szovjet-hadsereg Besankában új erődöt épített és a közeli jódgyárat mérgezőgázokat fejlesztő üzemné alakították át. Az európai diplomácia szerint, a szovjet elkerülhetetlennek tartja, hogy a japánokkal leszámoljon, akár a mandzsuriai kérdés, akár a halászáti jogok rendezetlensége miatt.

Japán meghátrált

Egyelőre meg nem erősített hír szerint, Can-Kai-Seknek sikerült egy 50 millió dolláros kölcsönt megkötni. Az állítólag aláírt kölcsönszerződés szerint, a kölcsönösszeg felét, Amerika hadianyagokban folyósítja.

A szovjet bizonyos feltételek mellett, hajlandó a keletkínai vasutakon megengedni a japán csapatok szállítását.

A nankingi kormány egyébként felvette az oroszokkal az 1922-ben megszakított diplomáciai viszonyt.

Tokiói jelentések szerint, kormánykörökben kifejezésre juttatták, hogy Japán hajlandó a hatalmakkal egyetértésben, a japán és kínai konfliktust egy Sanghaiban összehívandó konferencián elsimítani.

A japánok elfogták Wang-Ken kínai tábornokot, aki a sanghai-i amerikai konzulátusra akart menni és nem tudta, hogy a konzulátus régi épületéből eltávozott és hogy az épületet japán katonaság őrzi. A kínai tábornok birtokában lévő térképen állítólag pontosan fel vannak tüntetve a kínai állások és terek. Az angol rendőrségre kísérték előbb a tábornokot, aki térdre állva könyörgött, hogy a nála lévő iratokat megsemmisíthesse. Az angol rendőrfelügyelő azonban ezt a kérést nem volt hajlandó teljesíteni, majd a tábornokot kiszolgáltatták a japánoknak, akik hír szerint már ki is végezték.

Elvben békét kötöttek a kínai és japán megbízottak

A sanghai-i változott helyzetre való tekintettel, a népszövetségi tanács ma délután plenáris ülést tartott. Simon angol külügyminiszter hivatalosan közölte, hogy tegnap egy angol hadihajón, a brit parancsnok jelenlétében, a kínai és japán haderők képviselői tárgyaltak. A tárgyalások eredményre vezettek. Mindkét fél elvben egyetért, hogy megállapodást készítsenek az ellenségeskedések megszüntetésére. Az erre vonatkozó javaslatokat

GHICA külügyminiszter lemond

A külügyminiszter váratlanul otthagyta Genfét és utban van hazafelé — Titulescu atvete a genfi román delegáció vezetését — A kormány további dilemmák előtt — Éles eltérések a londoni követ és Ghica között — Az eredménytelen rigai tárgyalások következményel

A külügyi tárca vezetését Argetoianu vállalja

Bucurestiből jelentik: Párisi táviratok adják hírül, hogy Ghica külügyminiszter ma váratlanul Párisba érkezett. A román külügyminiszternek váratlan elutazása Genfből, politikai körökben sokféle kommentár ad alkalmat. Bucurestiben úgy tudják, hogy a külügyminiszter szombaton Bucurestibe érkezik és nincs kizárva az a lehetőség, hogy benyújtja lemondását. Bucuresti-i benfeites körökben úgy tudják, hogy ha Ghica herceg lemond, tárcája ügyeinek intézését Argetoianu vállalja.

Egyes lapok máris sokféle kommentárt fűznek Ghica váratlan hazatéréséhez, amelyet Titulescu bucaresti-i útjával hoznak összefüggésbe. Titulescu valóban átvette a genfi román delegáció vezetését és ez a tény nélkülözhetővé tette Ghica további genfi tartózkodását. Kétségtelen, hogy a kormányt további dilemma elé állítja Ghica, ha lemond.

Politikai körökben egyébként Ghica külügyminiszter hazatérése általános feltűnést keltett, annál is inkább, mivel a külügyminiszter éppen akkor hagyta el Genfét, amikor a leszerelési konferencia legfontosabb munkája, az egyes kérdéseknek bizottságokban való alapos megbeszélése került sorra. Politikai körökben általános az a vélemény, hogy itt Ghica külügyminiszternek nem önkéntes hazajöveteléről, hanem visszahívásáról van szó.

már a nankingi és tokiói kormányok elé terjesztették.

Sanghaiból a késő éjjeli órákban, Londonba érkezett szikratáviratok jelzik, hogy a mai nap folyamán is rendkívül véres harcok zajlottak le Sapej északi negyedének birtokáért, a támadó japáni és az elkeseredetten védekező kínai csapatok között. A japáni 37-ik hadosztály az első támadását délelőtt 10 órakor indította meg, a tüzéség másfél óras pergrés és záróüze után. Az első rohamot a kínai hadsereg parancsnoksága külön erre a célra kivényelt lángszóró-osztagokkal húsította meg, amelyek a rohamra indult japán gyalogosokat folyékony lánggal fogadták. Amit a lángszórók kárhózatós munkája éppen hagyott, azt az elkeseredett kínai katonák fegyverei pusztították el. A kudarcra végződött első roham után, a japánok délután 4 órakor intéztek újabb rohamot Sapej ellen. Ezuttal a támadást japán repülőgépek előtámadása vezette be, amelyek súlyos bombákkal a gondosan elrejtett kínai nehéztüzérséget igyekeztek elhallgattatni. A japán repülők halált megvető bátorsága azonban csak fél eredménnyel járt, mivel a gondosan elmaszkírozott tankokat a rohamra induló japán csapatok csupán a támadás döntő pillanatában vették észre.

A kínai parancsnokság nem maradt tétlenül a japánok taktikai eredményével szemben. Hétfőn éjjel 11 órakor a kínai parancsnok egy újabb hadosztályt dobott a visszanyomott első vonalba, amely elszánt és vakmerő ellentámadásba ment át. A kegyetlen küzdelem a vakító fényszórók és a szikrázó rüppentyük mellett folyt le és azzal az eredménnyel zárult, hogy a kínai csapatok újból visszazerték reggeli pozíciójukat, amelyeket a japánok hullákkal borítottan hagytak hátra, pánikszerű menekülésükben. Sapej tehát a jelen pillanatban újra a kínaiak kezén van.

Emlékezetes, hogy már Titulescu bucaresti-i útjával kapcsolatban szilárdan tartotta magát az a hír, hogy a londoni követ és az ország külügyminisztere között, éles eltérés van a leszerelési konferencián követendő magatartásra, valamint Románia egész külügyi politikájára vonatkozólag. Titulescu bucaresti-i útja alkalmával azt kérte az uralkodótól, hogy bizza rá Románia genfi delegációjának a vezetését. Ez meg is történt. Ghica külügyminiszter hazatérével a genfi delegáció vezetését Titulescu vette át.

A Curentul szerint, kormánykörökben sem tagadják, hogy Ghica külügyminiszter hazaérkezése után, be fogja nyújtani lemondását. Ez amál is valószínűbb, mivel általános az a vélemény, hogy Ghica le fogja vonni annak konzekvenciáit, hogy a szovjettel Rigában folytatott tárgyalások teljes eredménytelenséggel zárultak. Ehhez járul pedig az, hogy Titulescu bucaresti-i útja során teljes elégtelt kapott.

Kérdés még az is, hogy a külügyminiszter visszatér-e egyáltalán a római követség élére, amely Ghicának külügyminiszterre való kinevezése óta címzetes vezető nélkül maradt. Nem valószínű, hogy Ghica az elszüvedett diplomáciai kudarcok után, ismét elvállalja egy olyan fontos követségnek, mint a rómaiak, a vezetését.

A CFR átveszi az aradi Astra-gyárat

A CFR vezérigazgatóságának tagjai Aradon — Négyszázötven millió az Astra-művekért — Megtörtént a gyár felbecsülése — A Weitzergyártól a CFR-ig — Az Astra-gyár története

Pénzügyi és gazdasági körökben már hosszabb idő óta sok esett arról a tervről, amely szerint a CFR. vezérigazgatósága azzal foglalkozna, hogy átvegye az aradi Astra-gyárat. A CFR. ezzel a tervvel azt akarja elérni, hogy a különböző javítási munkálatokat saját rendszerben végezze el és ezzel bizonyos fokban redukálja költségvetését. Ugyanakkor pedig az is a terve a CFR.-nek, hogy a különböző rendeléseket lehetőleg redukálja.

Néhány nappal ezelőtt a CFR. vezérigazgatóságának több tagja érkezett Aradra, Schapira Mihály, az Astra-művek vezérigazgatójának kíséretében. Az öttagú bizottság látogatást tett az Astra-gyárban, Vigyázó László vezérigazgató kalauzolása mellett bejárták az egész épületet, a műhelyeket. A látogatás alkalmával megtörtént a ingatlanok, a gyári berendezések, valamint az anyagraktár felbecsülése is. A látogatás tehát minden valószínűség szerint a régebben elterjedt kombinációkkal állott összefüggésben, vagyis a CFR. vezérigazgatósági tagjai minden bizonyossággal az Astra-gyár átvételéről tárgyaltak.

Abban az esetben, ha a CFR. képviselői, valamint az Astra tulajdonosai megállapodásra jutnának, akkor rövidesen sor kerülne a gyár átvételére. A részvénytulajdonosok részét jelenleg Schapira Mihály, Soepke Richard, a Marmorosch, Blank & Co. volt igazgatója és Dienermann bankigazgató kezében van. A részvénytársaság hír szerint négyszázötven millió lejt ér a CFR.-től az Astra-művekért. A bizottság 24 órai itt tartózkodás után elutazott Aradról. A tárgyalásokat Bucarestben folytatják és a tranzakció perfektálása is a fővárosban fog megtörténni.

Az Astra Vaggon- és Gépgyár Rt. újabb

gazdaváltozásának hírével kapcsolatosan időszerű, hogy újra visszatekintsünk mindazokra a változásokon, amelyeken ez a vállalat az ország egyik legnagyobb szabású vasipari üzemévé fejlődött. A vaggongyártat néhai Weitzer János nagyiparos alapította Aradon. Rohamos fejlődése során az egyszerű vasöntő és gépgyár csakhamar áttért a vasúti vaggongyártására is. Az 1900-as évek kezdetén a MARTA magyar autógyár érdekltség lé-

velt érdekltségére az Astra-gyárral, amelynek alapítója közben meghalt. Emlékét a hatalmas gyártelepen kívül a Minorita-templom mellett, az egykori Andrassy-utat a Batthyányi-uccával összekötő keskeny, de forgalmas belvárosi ucca jelzi, amelyet a gyáralapító Weitzer Jánosról nevezett el Aradváros egykori tanácsa.

A gyár újabbkori története jórészt többekévé ismert olvasóink előtt. Mielőtt az impérium változás bekövetkezett volna, Castiglioni megvásárolta úgy az Astra Vaggon- és Gépgyárat, mint a MARTA-autógyárat. Később a bécsi Schoeller-bankhoz is érdekltséget vállalt a fejlődő iparüzemnél. Weitzer János, Castiglioni és félig-meddig az állam után a CFR. tehát a negyedik gazdája lesz az Astranak.

A puccsisták visszavonják a rendőrségen tett vallomásukat — „Nagy események vannak küszöbön”

— Akik átvették volna a hatalmat —

Budapestről jelentik: A puccs-ügy mai tárgyalásán kihallgatták Raád Árpád 35 esztendő magántisztviselőt, az ügy polgári részének főszereplőjét. Vannay — Raád szerint — csak mint jóbarát kísérte el őt az értekezletre, ahol a súlyos gazdasági válságról esett szó. Azt akarták elkerülni, hogy az 1919-es események megismétlődjenek és ezért tartotta szükségesnek, hogy a frontotviselt megbízható emberek meg legyenek szervezve. Puccsról, katonai diktatúráról a hatalom erőszakos átvételéről szó sem volt.

A rendőrségen lelki kényszer alatt vallott, — mondja Raád — mert nagyon fázott a hideg cellában. A rendőrségen tett vallomását visszavonja. Arra az esetre, ha a helyzet felborulna, több puritán férfi neve jött szóba, mint akit az élre kellene állítani. Arra a kérdésre, hogy beszélt-e apokrif levélről valami laktanya el-

foglalással kapcsolatosan, kijelenti, hogy hallottak a legitimisták puccskíséretéről s ekkor ő megemlítette, hogy a legitimisták akkor tudnának hozzájutni egy laktanyához, ha egy apokrif napiparancsral dolgoznának.

Gyulai Molnár Ferenc szintén vallomást tett ma. Kijelenti, hogy 1919-ből ismeri Vannayt, akivel az elmúlt év vége felé találkozott. Vannay arról beszélt, hogy nagy események vannak küszöbön és megkérdezte, hogy mit csinálnak az ő régi emberei. Gyulai Molnár szintén visszavonta a rendőrségen tett vallomását, Tóth Ferenc hasonló vallomást tett.

Adakozzunk a munkanélkülieknek!

Kedvenceim

Szüüett.

Hogy ezt mondja: a sötétben egy nő karcsu szüüettje imbolygott a járdán.

Rámköszön egypár nap múlva valahol Zsenge Jancsi, aki az illető prózát írta.

Jól fog esni ennek a fiúnak, ha látja, hogy valamit olvastam tőle.

— Úgyes kis novellát írtál, Jancsi, a Pofai Magazinba.

Ugy örült, belepirult:

— Olvastad, kedves bátyám? Köszönöm. Gondoltam, hadd legyünk hasznosak Zsenge Jancsinak.

— Képelem, — mondom — hogy bosszan kodszt te is, Jancsi, a sajtóhibákon. Borzalom, amit művelnek az emberek a nyomdában. Emlékszem a novelládban egy szüüett volt, így, ü-vel, szüüett.

Jancsi bizonytalanul nézett a szemembe.

— Igen?

— Igen. Ilyenkor persze a közönség azt hiszi, hogy az író nem tudja, hogy az szüüett és nem szüüett. Meg kéne már pofozni egy korrektort, hogy respektálja a kéziratot.

Jancsi kedvesen nevetett.

Valami három hónap múlva, unalmamban, az autóbuzson elolvastam egy hangulat-cikket. Téli délután. Szerepeltek benne a konasz fák szüüettjei is. A cikket Zsenge Jancsi írta.

Nézd csak, már megint szüüett.

Megmondom, én már először is magára Zsenge Jancsira gyanakodtam. Kutvakötelességem megmenteni egy fiatal pályatársamat a szüüettől. Engem is tanítottak az én kedves bátyáim mikor zöld voltam.

Aznap este előszedtem otthon a Művészeti Lexikont, szóról-szóra kiírtam a silhouette-re vonatkozó jegyzetet, amint következik: Etienne de Silhouette, madame de Pompadour kegyence, a pénzügyek intendánsa, takarékosági mániájában még az udvari cselédség paszomántjait és gombjait is levágatta. Órála neveztek el (gunyból) az egy színnel rajzolt vagy

festett, csak körvonalával ható arcot, tájat stb. silhouette-nek.

Ezt a jegyzetet legépeltettem és elküldöttem (a borítékot is géppel címezve) Zsenge Jancsinak, az illető lap szerkesztőségébe. Névtelenül persze. Viszont egy szép hajnalszín ciklámén-szirmot is bedugtam a borítékba.

Csudálatos, hogy ezer gondom és tenger lustaságom mellett, megint odaadtam magam egyszer, mondjuk félesztendő múlva, egy Zsenge Jancsi-féle szépirodalmi közleménynek. Nem is csudálatos. Vadászszenvedély volt. A vad, amelyet üztem, fel is bukkant szerencsésen.

Ebben az esetben a Szent Gellért szüüettje bontakozott ki a ködből, mikor a szerelmesek karongogva, lassan, némán sétáltak át az Erzsébet-hídon Budára. A szüüettje.

Mégis, csodás ez. Hogy üldözöm a Zsenge Jancsi szüüettjét és hogy a Zsenge Jancsi szüüettje üldöz engem. Meg őt magát. Zsenge Jancsit hogy üldözi ez a szüüett. Hisz benne. Nem engedi magát lebeszélni róla. Életre-halálra hűséget fogadott a szüüettnek. Dacol egy világgal. Hős.

Minap fennjártam az íróklubban. Látom a sarokban Zsenge Jancsit, ott áll Gürcz Gyulussal, nagyba kapacitálják egymást. (Két pengőről lehet szó.)

Erre talál pillantani Zsenge Jancsi, rögtön visszakapja a fejét. Hogy elkerülte a köszönési kényszert. Gyüüöl...

Miért is, ha legközelebb elemkerül, megölelem.

Pofai.

Ismerik?

Kérem, azonnal ráismernek.

Pofival együtt távozzunk egy vacsoráról.

A lépcsőházban azt mondom neki:

— Te, ez a Szodomainé, hallottad? Ennyit hazudni! Azt hiszem, ez a nő akkor pirul el, ha igazat mond.

Szóval ilven olcsó kis viccet csinállok. El is felejtetem magyárt.

De eszembe juttatja harmadnap egy méltóságos asszony valami más társaságban.

— Hallotta, milyen jót mondott tegnap Pofai a Gerbeaudban?

— Nem én.

— Tudja, ott ül a teremben Gomorainé hat másik dáma közt, ő viszi a szót. Pofai odanézi és azt mondja: ez a Gomorainé olyan hazug, abba pirul bele, ha véletlenül igazat mond. Remek, mi?

Semmi. Két hét múlva találkozom Pofaival. Nőkről kezd mesélni. Szóbakerül Szodomainé vagy Gomorainé (már nem tudom) s Pofai szellemes mosollyal azt mondja:

— Tudod, kérék, ez annyit hazudik, hogy egyszer igazat talált mondani és elpirult.

Elfelejtette, hogy én vagyok az, akitől hallotta. Sőt már el is hiszi magának, hogy ő maga találta ki.

Nem éltem hiába. Naggyá tettem Pofait.

Buti.

Buti huszéves, jómodu urilány.

Egyszer náluk ebédeltam. Ebéd után Buti előhossa az emlékkönyvét. Neki még van. Igazán szép Butitól.

— Ugye, ír az emlékkönyvembe. De valami szellemeset, nagyon-nagyon szellemeset. Egész oldalt kérek!

Félóráig törtem a fejem, a végén beírtam a pusztá nevémet, beismerve, hogy így ebéd után borzasztó hülye vagyok és szentül megígérve, hogy majd kifundálok valami szellemeset és legközelebb beírom.

Buti nem tett le rólam.

Múltkor elküldte a legújabb könyvemet, selyemkötésben, kis lila levéllel. Dedikációt írt nekem a könyvembe. Jaj, valami nagyon szépet, nagyon nagyon szépet. Ugye valami különlegeset fog írni nekem, nem olyat, mint másnak, valami nagyon csodásat! Igen, oly csodásat, oly forróságosat, olyan túlradó rajongót, hogy a késői nemzedékek ebből a dedikációból sejtessék, ki volt az az ismeretlen nő, aki olyan boldogtalanná tudta tenni a költőt és a Buti név a halhatatlanság fényében ragyogjon örökkön örökké, ámen.

Sz. E.

Ambrus Zoltán meghalt 1861—1932.

Hetvenegy éves volt, amikor halhatatlan fiatalságában rátalált a halál. Ambrus Zoltán eltávozásával az egyetemes magyar irodalomnak újra kidőlt egy terebélyes nagy fája, amelynek minden gyökérszála a magyar kultúrában gyökeredzett, de magasra nyúló ágai, mint érzékeny antennák, minden nyugatról jövő légáramlatot felfogtak, hogy közvetíthessék őket az anyaföldnek, melyből tehetsége sarjadt. Átfogó bölcs világszemlélete, hatalmas tudása és franciás finomságu esztétikai intuíciója, melyből a kiegyensúlyozott lélek szemlélődő derüje mosolygott elő, szinte második Kazinczyjává avatták a modern magyar irodalmi esztétikának, amelynek utolsó élete-napjáiig bölcs és békés, de láthatatlan vezére volt.

Banktisztviselőnek indult, de egyetlen év a csodált francia kultúrközpontban. Párisban, az írással jegyezte el fogékony lelkét. A feltűnően hajlékony-stilusu fiatal hirlapíró a legelőkelőbb budapesti napilapoknak munkatársa. A Budapesti Hírlap redakciójától szellemi útja a Pesti Napló felé vezet: közben — 1910-ben — megnyeri a Lipótvárosi Kaszinó irodalmi nagydíját, 1000 aranykoronát. Ezentúl regényeket ír, egyiket a másik után. Kétkötetes regénye, a „Midas király” szépségekkal teljes mű: utána termékeny egymásutánban a „Giroflé és Girofla”, a „Szeptember”, „A gyamu”, a „Berszenyi-család”, a „Hajótörtek” stb. című legkiválóbb regényei követik egymást. Nyelvtudása és intuitív stiluskészsége pompás műfordításokra predesztinálták. Flaubert, France, Maupassant, Sardou, Bisson ragyogó szellemét elevenítette meg magyar nyelven. Az 1900-as évek franciás regényíró-generációja számára ő a magyar irodalom új „szent öreg”-je s mert nemcsak szóban, hanem félelmetes erejű és igazságu tollal is megmondja véleményét, véleménye csakhamar végső fórum a magyar Parnasszen. A „Költők és királyok”, a „Kritikusok” című írásai őrzik higgadt bölcsességének és ragyogó műveltségének kincseit.

Felesége színésznő, jobbanmondva énekesnő, később az Operaház tagja. Ambrus Zoltán ekkor már a Petőfi-, a Kisfaludy-társaságok tagja, 1911-ben a Magyar Tudományos Akadémia zöld-frakciát is megkapja. De soha életében egy pillanatig sem vált akadémikussá. Rövid ideig a budapesti Nemzeti Színház élére került, amelynek művészi nivóit a legnehezebb időkben is fenn tudta tartani.

Felesége halála, kit bálványozásig szeretett (1921.) visszavonulásra kényszeríti a magyar próza franciás nagymesterét. Pszichológiai módszerekkel épített regényei modern alkotása maradtak a klasszikus magyar regényírásnak és tisztelői 20 kötetben adták ki válogatott műveit. Élete alkonyán már csak vasárnap írt horáciusi verőfényű essaykat, irodalmi tanulmányokat az egyik budapesti nagy napilapba. A késő téli influenza azonban február hó végén orvul tört rá magányában és diadalmaskodott gyöngé fizikumán. A magyar főváros írói világa szerdán délután kíséri ki a Kerepesi-úti temetőbe, ahol örök pihenőre díszsírhely várja testét.

„Ambrus Zoltán azt a helyet foglalja el a magyar irodalom dusan rakott lakodalmi asztalán, — mondotta egyszer valaki róla — mint az ananász: kevesen nyúlnak hozzá, de aki egyszer belekóstolt, sohasem tudja ízének aromás illatát elfelejteni.” A magyar szellemi élet nagy intellektuelljének ez az ötletes jellemzése ma már a múlté. Ha egykor kevesen és élvezték kivételes szellemének kiinomult inyeket igénylő, mély gazdagságát, az ő iskolájában felnőtt modern magyar íróremzedék az Ambrus Zoltán szellemének magaslataira segítette az egyetemes magyar kutúra irodalmi olvasóközönségét.

Tichy Árpád, a ráckevei gyilkos csöndes, szerény növendéke volt az aradi katolikus gimnáziumnak

Nyilatkozik Fischer Aladár gimnáziumi igazgató — Mindenki szerette a szelid, szorgalmas fiút, aki rablógyilkos lett — Lázás izgalomban él Radna és Lippa lakossága — Az édesapa szenvedései — Egy különös jésolat, ami beteljesedett

Tichy Árpád, aki a légynek sem ártott, holnap talán a statáriális bíróság elé kerül

Van valami sajátságos abban, hogy a világsajtót foglalkoztató, kiobbanó csemények reflektorfénye minden esetben, ha csak egy-két napra is megvilágítja Aradot. Alig néhány napja, hogy elfogták a ráckevei gyilkost, Tichy Árpád közjegyzői irnok személyében és Arad egyik külvárosában, odakint a Rácfer-tályban remegő, kétségbeesett férfiúfej hajolt a reggeli lapok fölé: egy lázban égő, száraz szempár olvasta a borzalmas hírt, „Tichy Árpád a ráckevei gyilkos”... Tichy Béla címestő úgy érezte, hogy a betűk lángolnak szemel előtt és tüzes ragyogásuk beleégeti magát szegény, fájó agyába. Az aradi kis külvárosi szobába belopózott a kétségbeesés árnyéka, hiszen az a szöke címestősegéd senki más, mint a ráckevei gyilkos Aradon élő fivére.

Aradon nagy megdöbbenést keltett a szerencsétlen fivér, Tichy Béla megrázó vallomása. A szerető testvér kétségbeesett szavában ott rezgett a reménytelenség: „Statárium van, felakasztják...” Valahogy úgy érezte mindenki, hogy ez a lemondás a Tichy Árpád feje fölé hajló akasztófa árnyéka. Aradon nagyon sokan ismerték Tichy Árpádot, vagy ahogyan itt mindenki becézte a Misi. Pszichológusok azt állítják az átlag emberi rokonismertről, hogy megszűnik abban a pillanatban, amikor valakiről olyasmit hallanak, ami a morális törvényekbe ütközik. Ennek élénk cáfolata az alábbi riport: nyilatkozatok Tichy Árpádról, aki Radnán, a templomjáró, csendes kis községben született, aki Aradon járt iskolába és soha sem ártott még egy légynek sem.

Könnyek a virágok között

A Zrinyi-uccában szinte eldugva áll az a virágüzlet, melynek tulajdonosa E. Mihelyi, bent az üzletben illatos virágerdő között két szomorú asszony fogad, az óshajzó Mihelyiné és a csillogó szemű Mihelyi Duci. Alig hogy becsukom magam mögött az ajtót, már tudják, hogy mi járásban vagyok:

— A szegény Misiről akar tudni mindent? — kérdez elsőnek Mihelyiné halkán. — Hát én igazán sokat tudok róla mesélni, hiszen egy volt nálunk egész rövid nadrágos gyermekora óta, mintha a fiam lett volna.

Most a fiatal Mihelyi Duci is megszólal:

— Istenkém, ha elgondolom, hogy évek hosszú során keresztül együtt játszottunk mint boldog gyermekek... — mondja. — Nem, nem tudom elhinni, hogy... Nem fejezi be a mondatot, hanem gyorsan tovább beszél, szinte lázas igyekezettel folytatja: — Nagyon, nagyon jó gyerek volt Misi! Soha, még csak a legkisebb csínyben sem vett részt. Együtt játszottunk rabló-zsándárt. Ő mindig meghagyta fogni magát, ha rabló volt.

Van valami groteszk abban, ahogy ez a szerény, csinos fiatal leány mondja: „együtt játszottunk tolvaj-zsándárt!” Most újból Mihelyiné veszi fel a szót. Nagyot sóhajt, miközben mondja:

— Nagyon jómódu, rendes család volt a Tichy-család. Egymás mellett laktunk évtizedeken keresztül Radnán. A gyermekeink örökre együtt játszottak, óvodába, iskolába együtt jártak, mintha csak édes testvérek lettek volna. A Tichy-család egyike volt a legjobb családoknak Radnán. Nagy háztartást vittek még az imperium-változás előtt, két cseléd, szakácsné volt a háznál. Nagyon jól ment a sora az állami végrehajtónak, uri módon éltek, amíg tellett! Heten voltak gyermekek, de az egyik meghalt évek előtt. Nagy sor volt bizony eze-

ket felnevelni, iskoláztatni! Az édesanyjuk Tichy Árpád születése után nemsokára meghalt. Most jó neki. Megszokadt volna a szive bánatában.

— A szerencsétlen Tichy bácsi közel járt az örüléshez, amikor megtudta az esetet! — mondja Mihelyi Ducika. — Egész nap bezárkózva imádkozik a szobájában. Csak fel ne akasszák! Istenem, csak fel ne akasszák!... Én ma jöttem be Radnáról — folytatja a fiatal leány, remegve egész testében, a kiállott izgalomtól. Elbeszélése során élénk színekben elevenedik meg a felforgatott, megbolygatott kacsujáróhely képe:

Nagy izgalom Radnán és Lippán

— Az egész község lázas izgalomban van! — folytatja. — Az emberek az uccán állnak és rémület olvasható az arcokon, amikor Misiről beszélnek. Találkoztam az öreg közjegyzővel, megkérdeztem: „Hát elhiszi ezt a Misiről?” Az öreg csak némán rázta a fejét és ennyit mondott: „Nem, nem tudom és nem is fogom elhinni...” Senki sem hiszi! Nemesak Radnán, de Lippán is mindenki ismerte Tichy Misi! Általános a megdöbbenés és a részvét az öreg Tichy iránt, aki nem fogja túlélni ha... A fiatal leány elhallgat, anyjára néz, mintha tőle várná a védelem folytatását. Becsületükre legyen mondva, ez a két asszony olyan védőbeszédet vágott ki Tichy Árpád mellett, hogy még a tekintetes királyi törvényszék is meghallgatná. De ott statárium van, nem sokat ér egynehány asszonyi könnycsepp, védő, mentő szavak. Mihelyi Ducika is tudja ezt, de azért felveti fejét és lázas hangon folytatja:

— Tudja, mit akartam én csinálni tegnap odahaza, Radnán? Fogalmazni akartam egy levellet a magyar kormányzóhoz és úgy terveztem, hogy aláírásokat gyűjtök Lippán, Radnán és Aradon, hogy százan és százan bizonyítsák, hogy a Misi milyen jó fiú volt! Soha, soha nem ártott az egy légynek sem! Egykoruk vagyunk, mindig együtt játszottunk és Misi, nem szégyellem megmondani, sokkal rendezesebb, jobb gyermek volt, mint én.

Mihelyiné, aki eddig csak szerény helyeslésekkel kísérte leánya elbeszélését, most egy ideig maga elé néz a levegőbe, majd hirtelen így szól:

— Tudja, van valami abban, amit „megérzésnek” neveznek! Édes Istenem, én megéreztem a Misi borzalmas sorsát... Ugy emlékszem rá, mintha tegnap történt volna... Egy meleg nyári délutánon meztláb jött át hozzánk Misi. Alig kezdett játszani a gyerekekkel az udvaron, utána jött a nagynénje, aki édesanyjuk halála óta vezette a háztartásukat. A jó Terus néni egészen ki volt kelve magából: „Istenem, ez a gyerek milyen szegvent hoz a fejünkre!” — mondta nekem. „Nézze csak, hát nem átjött ide meztláb!” Én erre így feleltem: „Adja a jóisten, hogy soha ennél nagyobb szegvent ne hozzon ránk”. Mintha csak a Sors sugallta volna ezeket a szavakat...

Tichy Árpád az aradi katolikus gimnáziumban

A katolikus gimnázium kemény fapadjaiban csaknem tíz esztendő előtt görnyedt az iskolakönyv fölé a fiatal, vézna, vörösféjú Tichy Árpád. Fischer Aladár, a Katolikus Gimnázium igazgatója visszaemlékszik még arra a csendes, szelid kisfiúra, aki a III. osztály legmagasabb növésű és legjobb magaviseletű növendéke volt.

— A lippai polgári iskolából jött be hozzánk Tichy Árpád a harmadik gimnáziumba —

**Csödtömeghez tartozó
üzemben lévő teljes
NYOMDA**

esetleg egyes gépek külön is, **oladók.**
Kérdéseknek felvilágosítást nyújt:

Dr. Márkus László ügyvéd, csödtömeggondnok, Timisoara, I., Str. Bursei 8. Bkthomas-palota

mondja Fischer elgondolkozva. Az 1922—23-as tanévben iratkozott be hozzánk. Nagyon szép bizonyítványt hozott, tisztán emlékszem rá: *csupa jeles és jó volt.* Nálunk aztán természetesen az iskola magasabbrendűsége miatt gyengébb tanulónak bizonyult. Az első félészetendőben kettőből bukott és három intőt is vitt haza, míg az év végén annyira javított, hogy a latin és a mennyiségtanból állott csupán bukásra. Ezt a két tantárgyat azután javítóvizsga útján kijavította, úgy hogy felsőbe mehetett volna. De ősszel már kimaradt és azóta semmit sem hallottam róla.

— *Mindig csendes, szerény, jó gyermek volt!* — fejezte be Fischer igazgató halkán. — Soha a legcsekélyebb csíny sem követte el, semmi baj nem volt vele. Magábavonult, hallgatag gyerek volt, talán egy kicsit túl csendes is... A legjobb magaviseletű volt az egész osztályban. Csak a hittanból nem volt jó osztályzata, az sehogyan sem ment a fejébe... De nagyon jó fiú volt, egy rongyos kis csínyt sem követett el kérem...

Ime, ezek a vélemények, visszaemlékezések Tichy Árpádról azoknak a száijából, akik közeli ismerték a vézna, hosszú, hallgatag gyermeket, a fiatal Tichy Misit... Tichy Misit, aki egy légynek sem ártott, aki egy kis csínyt sem követett el soha és — aki holnap kerül minden valószínűség szerint a ráckevei gyilkosság miatt statáriális törvényszék elé...

Csányi Piroska.

Elérte Aradot az influenzajárvány

Ma tömeges megbetegedések történtek — Infiuenzás gyermekek a gyermekórházban — Dr. Radu Cornel nyilatkozata — Hogyan védekezzünk a betegség ellen

A szeszélyesen változó időjárás új influenza-járványt indított veszedelmes útjára egész Európában, amely — ha a jelek nem csalnak — még veszélyesebb keretek között fogja kitombolni magát, mint az elmúlt évi spanyol-járvány. Az influenza-bacillusok tavaszi rohamcsapata a vasárnapi fagygal érkezett meg Aradra és egy döntő rohammal szállották meg az aradi hivatali, gazdasági, ipari és kereskedelmi élet nyilvános fórumait.

A könnyű influenza-megbetegedések a

Kedden a Városi Színházban
Fehér orchideák
operette-premier!

hétfői napon már feltűnő számban jelzik az influenza-hullám megérkezését Aradra. A megbetegedések nagy számát még adatszerűleg nem lehet egy egészségügyi hatóság után sem regisztrálni, mivel a nagy lázzal, náthával és szédüléssel járó járvány eseteit rendszerint nem jelentik be a városi orvosi hivatalban. Mindazonáltal az aradi egészségügyi intézményekben jelentkező betegek száma ugrásszerűen emelkedett a mai napon és a gyermekórházban — amint Radu Cornel dr. igazgató-főorvos is megerősítette információkat — *több, mint hat súlyosabb influenzás gyermeket vettek fel.*

A magán-sanatóriumokban ugyancsak nőtt azoknak a betegeknek a száma, akik az influenza jellegzetes tünetei között jelentkeztek ápolásra a mai nap folyamán. Lakásán ápolják azonban Tauszk Jenőt, az Aradmegyei Takarékpénztár Rt. ügyvezető igazgatóját, aki délelőtt még magas lázával is ellátta teendőit a pénzügyintézetben: délutánra azonban már ágyba kényszerítette az alattomosan támadó járvány. A hétfői napon történt hasonló megbetegedések számát 30—35 esetre becsülik.

Alkalmunk volt beszélgetni az új aradi influenza-járványról az egyik ismert aradi orvossal, aki számunkra a következőket mondotta:

— A járvány kétségkívül elérte ma Aradot is és alaposan hozzálátott az áldozatok szedéséhez. Leghelyesebb, ha elővigyázatossági intézkedésekkel vesszük elejét a további terjedésének. Ennek azonban első előfeltétele, hogy nyilvános helyen senki se tüsszögjön szomszédai felé, hanem a zsebkendőjébe. Kézfoga-

Különös családi tragédia Budapesten

Sógora lelőtte dr. Eperjessy István tanácsjegyzőt — A szerencsétlen ember rövid szenvedés után meghalt — Egy tragikus telefonbeszélgetés — A gyilkos nem tudja megindokolni tettének okát

Budapestről jelentik: Megrendítő családi dráma játszódott le vasárnap hajnalban Budapesten, a Vaskapu-ucca 7. számú házban, melynek halálos áldozata dr. Eperjessy István székesfővárosi tanácsjegyző. A magyar fővárosban nagy megdöbbenést keltett esetről budapesti tudósítónk a következőket jelenti:

Vasárnap hajnalban, körülbelül 3 óra tájban, több revolverlövés riasztotta fel a Vaskapu-ucca 7. számú ház lakóit. Pár pillanattal később, dr. Eperjessy István tanácsjegyző kitámolygott az első emeleten lévő lakásából és nagynehezen a házmesterhez vonszolta magát, akit arra kért hogy értesítse a mentőket. Ez megtörtént és nem sokkal később egy életveszélyes haslövéllel beszállították dr. Eperjessyt a Fásor-sanatóriumba. A sanatóriumban kiszállott rendőri bizottság ki akarta hallgatni dr. Eperjessyt, hogy a rejtélyes ügyre világosságot derítsenek, ez azonban részint nem tudott, részint pedig nem akart semminemű felvilágosítást adni. Nem sokkal dr. Eperjessy belehalt súlyos sérülésébe, mert mint az

orvosok megállapították, a revolvergolyó teljesen összeroncította a szerencsétlen ember beleit.

A főkapitányságon ezután megindult az erélyes nyomozás a rejtélyes bűnügy részleteinek felderítésére. Beidéztek Kocsis László házfelügyelőt, aki vallomásaiban elmondotta, hogy amikor dr. Eperjessy betámolygott hozzá a hajnali órákban, a következőket mondotta:

— Telefonálni akartam, a sógorom azonban nem engedett és lelőtt!

Azonnal detektívek mentek ki Eperjessy dr. tanácsjegyző sógorának, Boross István, lakásához levéltárnoknak lakására, aki egy házban lakott dr. Eperjessyvel. Rögtön felvitték a főkapitányságra, ahol teljesen megtörve, beismerte, hogy ő lőtte hasba sógorát. Elmondta, hogy sógora vasárnap hajnalban bejött lakásába és orvosért akart telefonálni.

Boross, aki mikor dr. Eperjessy belépett lakásába, mély álomból riadt fel, pár pillanattal később pedig hallotta, hogy telefonálni akar. Ekkor átment a szomszéd szobába, ahol sógora éppen kérte már a központtól dr. Török Sándor orvos lakását. Boross István azt ajánlotta, hogy ne hívjanak orvost, mert ez teljesen felesleges, hanem háziszerekkel gyógyítsák dr. Eperjessyét. A tanácsjegyző azonban ragaszkodott ahhoz, hogy orvost hívjanak, amiből azután szóváltás keletkezett, majd dulakodni kezdtek. Boross István ezután így folytatja vallomását:

— A dulakodás hevében — még mindig nem tudom megérteni, hogyan — elvesztettem önuralmam, az éjjeli szekrényhez ugrottam, ahonnan felkaptam töltött revolveremet és azt elsütöttem. Csak azután, amikor láttam, hogy sógorom vérzik, *ébredtem* cselekedetem tudatára.

A rendőrségen a fiatal ember vallomásáról jegyzőkönyvet vettek fel.

Boross István különben egykedvűen felel a hozzáintézett kérdésekre, azonban tettét nem tudja indokolni. Minden valószínűség szerint, idegbeteg a szerencsétlen fiatal ember. A hatóságok most döntenek arról, hogy Boross a vizsgálóbíró, vagy pedig a statáriális bíróság elé kerül-e. Eddig még senki sem kérte a vádlott elmebeli állapotának megvizsgálását, bár valószínűnek látszik, hogy az elmeórházban volna helye ennek az egyébként is különösen viselkedő, furcsa és idegbeteg embernek. Dr. Eperjessy állapotát életveszélyes. Az aszszony, amikor meghallotta, hogy mi történt a férjével, elvesztette eszméletét és még most sem sikerült magához téríteni.

A Városi Színházban

Fehér orchideák
operett bemutatója ma kedden este

Fehér orchideák

kedden kerül bemutatásra a Városi Színházban.

nal orvost is hivat magához, mert a legújabb influenza-járványnak az a sajátja, hogy az általános közérzet-rosszabbodásnak ezerféle alakjában jelentkezik és így gyakran rosszabbra is gondolnak a hozzátartozók, mint amilyen kellemetlen betegség az influenza-járvány anno 1932.

A temesvári ügyészségről ki akarták szabadítani a foglyokat

Izgalmas délelőtt az ügyészség épületében — Az utolsó

peroben sikerült megakadályozni a foglyszöktetést

Temesvárról jelentik: Páratlanul álló esemény történt tegnap a temesvári ügyészség fogházában. Vasárnap szokott az ügyészség ügynevezett beszélgetési, illetve látogatási engedélyeket kiadni a foglyok hozzátartozói számára. Tegnap délelőtt tíz óraker mintegy száz főből álló munkáscsoport jelent meg a fogház előtt, akik közül tizenötnek adott az ügyészség beszélgetési engedélyt. A szokások szerint a beszélgetés kizárólag csak a rácson keresztül történhetik, minthogy azonban tegnap különösen sok volt a látogató, a fegyőrök a foglyok egy részét átvezették az előcsarnoknak egy másik, szintén ráccsal elkerített részébe. Ekkor fel kellett nyitni a csarnok nagy

elzáró rácskapuját és ebben a pillanatban Golumbán Marcella és Szimin Teréz, akik kommunista foglyokkal akartak beszélni, lármázni kezdtek.

A láрма meglepte a fegyőröket és ugyanakkor a nyitott rácsajtón kivonultak a foglyok, míg az ucca felőli nagy kapu szintén feltárult és az uccáról elkezdett beözönlöni a munkástömeg. A fegyőrök ekkor már fegyvereikhez nyultak és nyomban értesítették az eseményekről a rendőrséget. A rendőrség segítségével sikerült a rendet helyreállítani és a menekülni igyekvő foglyokat celláikba visszavinni. Golumbán Marcellát és Szimin Terézt letartóztatták.

Véres kardpárbaj Dréhr Imre és Hankó Elemér között

A vasárnap reggelre tervezett párbajt detektívek akadályozták meg — Véres összecsapás este kilenc órakor a Fodor-fele vívóteremben — Hankó Elemér súlyosan megsebesült

Budapestről jelentik: Dréhr Imre keddi képviselőházi felszólalása után a Dréhr-ügynek amint ismeretes, lovagias mellékajtsága támadt: Hankó Elemér, a népjóléti miniszterium elnöki osztályának volt főnöke, Feilitzsch Rudolf báró és dr. Grohmann Zsigmond útján provokáltatta Dréhr Imrét, aki őt képviselőházi felszólalásában csalással, sikkasztással és okirathamisítással vádolta meg. A kihívás szerdán este történt és csütörtökön délelőtt Hankó Elemér segédei már össze is ültek Dréhr segédeivel, Asboth Jenővel és dr. Palotay Kovács Károllyal, hogy letárgyalják a lovagias elégtételadás formáját. A segédek tanácskozásai dr. Palotay Kovács Károlynak, a vívószövetség volt ügyvezető elnökének lakásán folytak és a segédek végül súlyos föltételű párbajban állapodtak meg: nehéz magyar lovassági kardokkal, végkimerülésig, csukló- és hónaljbandázsszal, szurás kizárva.

Vasárnap reggel autótaxik állítottak meg a Váci-uccai Rákosi-fele vívóterem előtt. Az autókból ieketébe öltözött urak szállottak ki és felsiettek a vívóterem helyiségébe. Nem sokkal azután, hogy az autók eltávoztak, több államrendőrségi detektív gyors léptekkel sietett be a kapun s egyenesen a vívóterem felé tartottak. Ezekből a külsőségekből csak kevesen tudták az első pillanatokban megállapítani, hogy az utóbbi hetek egyik legérdekesebb lovagias afférjából támadt párbaj készült a vívóteremben, a párbajt pedig a rendőrség gyors közbelépéssel először igyekezett megakadályozni, de később a párbajt este mégis megtartták.

Reggel 9 óra előtt néhány perccel megérkezett a vívóterembe dr. Dréhr Imre, dr. Hedry Endre kórházi főorvos kíséretében, majd néhány pillanat múlva megérkeztek a segédei is.

Nemsokára, még a kitűzött 9 óra előtt megjelent Hankó Elemér is, nem a provokáló megbízottakkal, hanem dr. Rácz Vilmos és Pusztay Béla, valamint Boytha András dr. műtőorvos kíséretében.

A felek éppen már levetkeződtek, hogy felálljanak a párbajhoz,

amikor felpattant a vívóterem ajtaja és szinte az utolsó pillanatban néhány detektív lépett be.

Egyenesen Dréhr Imréhez fordultak:

— Mit csinál itt Méltóságod?

— Vivni fogok — felelte Dréhr Imre, mire

Királyi kitüntetést kapott több aradi vállalat vezetője

A kitüntetettek névsora — A Meritul Comercial si Industrial kitüntetettjei

Több aradi érdemes vállalati vezérifüru, iparos és kereskedő királyi kitüntetéséről ad hírt a Monitorul Oficial egyik legutóbbi száma. A lap ugyanis királyi rendeletet közöl, amelynek értelmében Őfelsége a Meritul Comercial si Industrial I. osztályu érdemrendjével a következő aradi kereskedőket és iparosokat tüntette ki:

Báró *Andrényi* Lajos, *Angele* Mátyás, *Hegyi* Albert, *Kornis* Ödön aradi kereskedők, *Fodor* Gyula, *Földes* Soma, *Jellinek* József, *Leölkes* Béla aradi igazgatók, *Gedeon* János aradi gyárigazgató, *Ionel Traulescu* dr., az aradi Kereskedelmi és Iparkamara titkára.

A Meritul Comercial és Industrial II. osztályu érdemrendjével a következőket tüntették ki: *Bene* C. Emil, *Müller* József, *Schaeffer* Mihály, *Mihail Niculescu*, *Eberwein* József, *Nicolae Iosif*, *Assael* Károly, *Hendl* János, *Kiss* Endre, *Stefan Coroban*, *Ioan Tincu*, *Aurel Bodrogean* aradi iparosok, *Engel* József aradi kereskedő.

a detektívek az összes többi jelenlévőket — miután személyesen nem ismerték őket, — legigazoltatták és megakadályozták a párbajt.

Dréhr Imre, valamint a többiek is ezután eltávoztak a vívóteremből. A volt államtitkárt még az uccán is követte az egyik detektív, de miután látta, hogy Dréhr Imre nyugodtan lakására megy, felhagyott kíséretésével. A délelőtti megakadályozott párbajt a megbízottak délutáni tanácsa alapján még **vasárnap este 9 órakor a Fodor-fele vívóteremben megtartották.**

A párbajnál ugyanazok a megbízottak segédkeztek, mint akik délelőtt jelen voltak a Rákosi-fele vívóteremben.

Miután a békítési kísérlet eredménytelen maradt, az ellenfelek meglehetősen hevességgel csaptak össze.

Nyomban az első menetnél Hankó Elemér az orrán egy nyolc centiméteres mély sebet kapott, azonkívül a jobb vállán is súlyosan megsebesült.

Az orvosok megállapították Hankó Elemér harcceptelenségét, valamint a végkimerülést és a párbajt beszüntették.

Dréhr Imre sértetlen maradt.

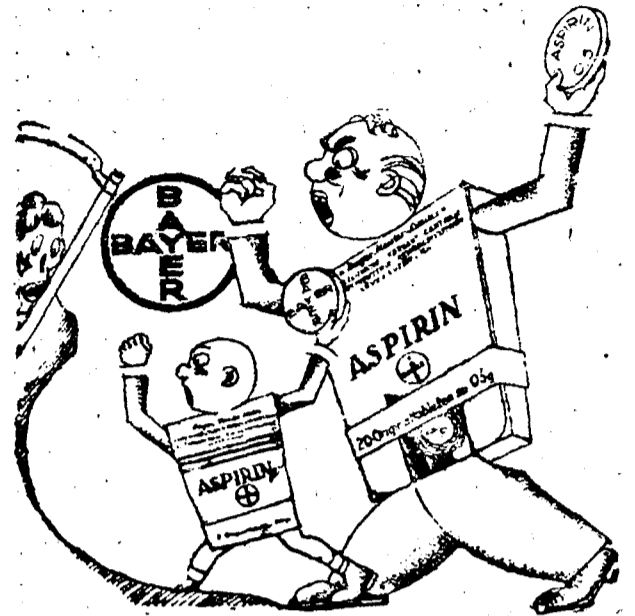
A felek nem békültek ki.

Meghalt Lendvai Sándor, az aradi Kölcsey-egyesület egykori alelnöke, az aradi ereklyemuseum egyik lelkes alapítója

Szomorú hírt hozott Badenből hétfőn reggel az *Aradi Közlöny* postája. Egy régi, közszeretetlen és tiszteletben állott jóismerős haláláról adtak hírt a borongó sorok: **meghalt Lendvai Sándor, az aradi magyar uritársadalom egykori általánosan ismert tagja.** Hetvenhét éves korában egy badeni szanatóriumban érte el a halál nyugalma ezt az örökké tevékeny, fáradhatatlan, agilis embert, aki széleskörű műveltsége nagy tudása és kiváló emberi tulajdonságai által annyi barátot szerzett magának Aradon.

Szegeden kezdte meg pályafutását, innen költözött át Aradra, mint az Első Magyar Általános Biztosító Társaság vezértitkára. Hivatalt elfoglaltsága azonban nem akadályozta meg abban, hogy élénk szellemének és tevékeny egyéniségének megfelelőleg ne vegye ki részét a város fejlődő kulturális életéből is. Ott láttuk alakját azok között a férfiak között, akik a Kölcsey Egyesületet életre hívták: mint egyik alapítója, *hosszu időn át méltón viselte az egyesület alelnöki tisztségét is.* Amikor pedig *Varjassy* Árpád tanfelügyelő megindította emlékezetes, nemes kegyeleten épült akcióját az aradi negyvennyolcas ereklye-museum megalapítása érdekében a lelelkesebb segítő-társát Lendvai Sándorban találta meg, aki maga is hetekenlőnapokon át házalt a városbeli régi magyar házakban, vidéki nemesi kuriákban, hogy megmentsék az utókor kegyeletének a nagy idők emlékeit a megsemmisítő pusztulástól. Sokan emlékeznek még ma is Lendvai közvetlen egyé-

«Ujjat akarsz húzni velünk, gonosz nátha? Nem ilansz el tüstént? Azt gondold: hátha? «BAYER» jó s te rögtön orthagyod a szint, mihelyt megpillantod a csodás ASPIRINT!»



ASPIRIN

tabletták reuma, náthának és fájás ellen, csak az eredeti csomagolásban, 20 és 2 tablettával.

niségére Aradon és arra az egykor általánosan ismert szokására, amellyel ismerőseinek kabátgombjait leszedte beszélgetések közben. Rendszerint lelkesen magyarázott valamint gyantutlan hallgatójának, aztán a témába belemelegedve, megragadta a karját, megrázta a vállát, majd a kabátgombjait ragadta meg. Bizony nem volt ritka eset, hogy egy-egy hevesebb cszmezsere után kabátgomb nélkül — de mindig meggyőzve! — vált el tőle az ember...

Aradról Temesváron át Bécsbe, majd Badenbe vezette életútja, ahol előrehaladt érelmeszesedésének vált áldozatává. Özvegyén kívül előkelő budapesti, bécsi és temesvári rokonsága gyászolja.

Az aradvárosi mozgószínházak műsora

4, háromnegyed 7 és fél 10 órakor:

CENTRAL MOZGÓ: BEN HUR (hangos). Ezt a hatalmas filmalkotást soha többé nem lesz alkalma látni, ha most elmulasztja. Főszerepben: Ramon Novarro.

5, negyed 8 és negyed 10 órakor:

SELECT MOZGÓ: A TITKÁRNŐ TITKA. (Premier). A Paramount-slágerszéria egyik vezetőfilmje ez a kép, mely könyörtelenül leleplezi az amerikai milliárdoslányok erkölcstelen életét. Egy veszedelmes gírgó áll az izgalmas cselekmény középpontjában, aki először elcsábítja a ballépésre hajlamos fiatal teremteseket, hogy aztán utcn-utfélen zsarolja őket. Egyes jelenetekben felülmulja ez a szenzációs kép a Jazz-király káprázatos rendezését. Főszerepekben: Claudette Colbert és Georg Metaxa.

Ma Paramount premier a Select-mozgóban

A titkárnő titka.

Főszerepekben: Claudette Colbert, Chevalier bájos partnere a Varázskerin-góban, a női zenekar elragadó Franziia és Georg Metaxa.

H I R E K

A „Dumping-Armádia” izgalmas versenyfutása Anglia partjai előtt

Londonból jelentik: Ma délután 5 órakor életbelépett az új angol vámtarifa, amely megszünteti Anglia eddigi szabadkereskedelmi jellegét. Az új vámtarifa szerint az élelmi cikkek bevitelének 50 százaléka, az ipari cikkek 75 százaléka esik a vámtarifa rendelkezései alá. A „Dumping-Armádia” gyűjtőnéven ismert nemzetközi kereskedelmi flotta, amely igyekezett még 5 óra előtt az angol kikötőbe érni, versenyt futott a másodperc-mutatókkal, de az időjárás sem kedvezett nekik, mert vihar dühöngött a tengeren, amely nagy kavarodást okozott. Így is többmillió font értékű kereskedelmi árut raktak délután 5 óráig partra az angol tengerpartok mentén.

— **IDŐPROGNÓZIS.** Délnyugaton enyhülés és havazás várható, később olvadás valószínű.

— **A városi főorvos Bucurestiben.** Cucu Vazul dr. városi főorvos vasárnap délután Bucurestibe utazott. A városi főorvos utja több városi egészségügyi intézkedéssel függ össze.

— **Horthy Miklós megválasztásának évfordulója.** Budapestről jelentik: Holnap, március elsején lesz 12 éve annak, hogy Horthy Miklóst megválasztották Magyarország kormányzójának. A tizenkettedik évforduló alkalmából gratulációkkal és jókívánásokkal keresik fel igen sokan a kormányzót.

— **Iancu Traian átvette hivatalát.** Iancu Traian rendőrigazgatót, az aradi rendőrség bünygyi osztályának főnökét — mint arról nemrégiben megemlékeztünk — felettes hatóságai visszahelyezték az aradi rendőrségre. Ma délelőtt Iancu Traian szolgálattételre jelentkezett Moga Romulus dr. rendőrkezesnél és átvette régebbi hivatalát, a rendőrség bünygyi osztályának vezetését.

— **Tragédiák a Balaton jegén.** Budapestről jelentik: Vasárnap a befagyott Balaton jegén két helyen is szerencsétlenség történt, melynek négy halálos áldozata van. Kubicek Lajos balatonfüredi malomtulajdonos 28 éves bölcsészethallgató fia, Takács Mihály nevű 23 éves barátjával motorkegypáron a Balaton jegén elindultak Tihany felé. Utközben a kegypár egy, a halászok által kivált lékbe zuhant és mindkét fiatalember a vízbe fulladt. — A másik szerencsétlenség Szepezd község közelében történt, ahol Auerbach Ferenc 22 éves gazdalezény, Nagy Mihály 19 éves barátjával együtt szánkózott a befagyott Balatonon és a halálos szerencsétlenség eközben érte őket.

— **Nyilvános árlejtés az aradi vízművek átépítésére.** A mai napon értesítés érkezett az aradvárosi vízművek igazgatóságához arról, hogy a legfelsőbb műszaki bizottság előterjesztésére a belügyminisztérium végső fórumon megadta hozzájárulását az aradvárosi vízüzem ötmillió lejes átépítési tervéhez. Tripa Mihály városi főmérnök, vízüzemigazgató erről a mai napon azonnal jelentést is tett Radu Cornel dr. interimár-bizottsági elnöknek, aki megtette az intézkedéseket, hogy az építkezési munkákra a város gazdasági hivatala minél előbb nyilvános árlejtést tűzzön ki. Igen valószínűnek látszik, hogy az aradi építkezési vállalatok élénk részt fognak venni a pályázaton és felő, hogy az egymásközötti verseny révén más városbeli cég nyeri el a jelentős munkát. Éppen azért a legcélravezetőbb eljárás az volna, ha az érdekelt aradi cégek konzorciumos alapon tennék meg közös ajánlatukat: ez esetben megelőzhetik azt a lehetőséget, hogy a jelentékeny összegű rendelést más városbeli cég halássza el az aradi cégek elől, viszont ezek között arányos elosztásra kerülhet az ötmillió közös jövedelem. Értékeléseink szerint egy ilyen közmunkakonzorcium alakítására történetek máris komoly kezdeményezések.

— **Megszökött elmebeteg.** Belmesei Aurelia elmebeteg nő, tegnap megszökött az aradi kórház idegosztályáról és az uccán csatangolt. A szerencsétlen nőt csakhamar sikerült elfogni és visszavinni a kórházba.

— **Meghalt Halmos Izor.** Budapestről jelentik: Halmos Izor, az ismert műgyűjtő és emberbarát ma 83 éves korában meghalt. Halmos Izor alapította az Otthon Írók és Hírlapírók Körét, ezenkívül számos díjat tűzött ki különböző irodalmi munkákra.

Ha szédül és fáj a feje,

emésztési zavarokban és gyakori székrekedésben szenved, egyedüli segítség a Földes-féle SZOLVO pirula. Földes gyógyszerár Adar.

— **A Corso-mozi ajánlata Aradváros vezetőségének.** Aradváros vezetősége kedden tárgyalja a Corso-mozi igazgatóságának javaslatát, amellyel felajánlják, hogy a mozi 20 és 25 lejes jegyei után, beszámítják az egyéjes munkanélküli segélyadót.

— **Miss Arad 1932. hegedűkoncertje a Kulturpalotában.** Calniceanu Stalina aradi származású bécsi hegedűművész koncertet kíván rendezni az aradi Kulturpalotában. Aradváros vezetősége kedden délután dönt a fiatal aradi származású hegedűművész kérényre felett, akit a szombati háziéred-bálon Miss Arad 1932-nek választott meg a bál közönsége.

Megérkezik az olcsó tavaszi
szövet- és selyem ujdonságok

Serilana

MINORITA PALOTA

— **Magyar passiójáték a színházban.** Az aradi római katolikus egyházközség kéri a színházat a várostól a magyar húsvéti ünnepekre, hogy bemutathassák a színpadon a Passiójátékot. Aradváros vezetősége kedden dönt a kérés felett.

— **Hirtelen halál.** Herczeg Lajos, 57 éves szövetgyőnököt ma reggel a volt Kossuth-ucca 27. szám alatti lakásán holtan találták. Az úrnök lakására orvosi és rendőrségi bizottság szállott ki, amely bevezette a vizsgálatot. Az orvosok megállapítása szerint Herczeg Lajos halálát szívszélhűdés okozta. Arra való tekintettel, hogy büntény nem forog fenn, az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Iorga leláncoltatta a bucaresti-i egyetem kapuit

Különös körülmények között megakadályozott rektorválasztás — Fényképek a leláncolt kapukról — Az egyetemi tanács távirati tiltakozása a király előtt

Bucurestiből jelentik: Különös események színhelye volt vasárnap a bucaresti-i egyetem. Vasárnap kellett volna ugyanis megtartani a bucaresti-i egyetemen a rektorválasztást, amely azonban szokatlan akadályok miatt elmaradt. Emlékeztet az a konfliktus, amely Iorga miniszterelnök és az egyetem között már régebben kitört és ennek következményei voltak azok az események, amelyek vasárnap játszódtak le.

Iorga miniszterelnök megakadályozta a rektorválasztást és pedig oly módon, hogy az egyetem összes kapuit bezáratta és abból a célból, hogy az egyetemi tanárok még kulcsok segítségével se juthassanak az épületbe, az ajtókat leláncoltatta. A miniszterelnöknek ugyanis az az álláspontja, hogy ő a bucaresti-i egyetem rektora, új rektorválasztásra tehát nincs is szükség. Tegnap délelőtt az egyetem tanárai ennek ellenére meg akarták tartani a rektorválasztást. Amikor azonban be akartak menni az egyetem épületébe, nagy meglepetéssel látták, hogy az épület összes kapui le vannak láncolva és hogy ennél fogva az épületbe bemenni

Temetés után...

Gjurgjenovaci Rosenberg Hermann halálára

Az alábbi kegyeletteljes sorokat Kemény György, a Lomási Erdőpar r. t. vezérigazgató küldte be szerkesztőségünknek, mely irásnak készséggel adunk helyet.

Kidőlt sorainkból vállalatunk alapítója, vezetője és iránítója, a szakmának koronázatlan királya: Gjurgjenovaci Rosenberg Hermann. Európa minden tájáról odasereglettek sírjához barátai, tisztviselői és munkásai és kegyeletteljes hálával búcsúztak felejthetetlen emlékü elnöküktől. A részvétnek így őszinte és nagymérvű megnyilatkozása há visszatükrözése volt annak a nagy megbecsülésnek, szeretetnek és tiszteletnek, melyben sikerdus élete folyamán része volt. Az elhangzott gyászbeszédetek által felidézett visszaemlékezések komoly, szentimentalizmus nélküli emberek torkát szorongatták. A fájdalmas szívetmarkoló csapás, mely vezérünket éppen 66. születésnapján szölytötte el az élők sorából, végtelen sullyal nehezédik reánk. Meddő lenne minden kísérlet az ő nagy tudását, fáradhatatlan munkaszeretetét és igazságos, emberséges bánásmódját leirt szavakkal méltatni! De nincs is erre szükség, helyette itt van az ő nagy műve, a világszerte ismert Union Nasic, melynek koncertjébe a Lomási és testvérvállalatai is tartoznak és amely az ő bölcs irányítása folytán a mai rendkívül nehéz gazdasági állapotok dacára is sziklaszilárdan állja a nagy világgés mohó lángjait.

Kidőlt a hatalmas tölgy, melynek óriási méreteit és hatalmas értékét kívülállóknak csak seitten tudták és itt maradtunk mi, munkatársai és tisztviselői, akik a hatalmas tölgy gyenge hajtásaként az ő intenciójának megfelelően fogjuk alkotásait ápolni, gondozni. Elnökünk, tanításod nem fog kárba veszni! A Tőled tanult becsületet szorgalommal fogunk tovább munkálkodni és ha munkánk Isten segítségével eredménnyel fog járni, úgy az is a Te nagy elmédnek, tudásodnak dicsőségét fogja hirdetni. **Kemény György.**

— **Előadás a Zsidó Kulturházban.** Az aradi Zsidó Kulturház előadássorozatában vasárnap este 9 órai kezdettel dr. Kupfer Miksa tartott igen értékes előadást „Nomen et onen” címen. A mindvégig érdekfeszítő előadást nagyszámú közönség hallgatta végig.

nem lehet. Ugyancsak ezért természetesen a rektorválasztást sem tartották meg.

Ugy az egyetemi tanárok, mint a később odaérkezett újságírók fényképfelvételeket készítettek a leláncolt kapukról és ezeket a képeket a ma reggel megjelent összes lapok közlik. Később az egyetem tanárai értekezletre gyűltek egybe és határozatot hoztak, amelynek értelmében táviratilag tiltakoztak Ófelségénél az egyetem autonómiájának megsértése ellen és a következményekért a felelősséget Iorga miniszterelnökre hárították.

A fővárosi lapok egyébként élénken foglalkoznak Iorga miniszterelnök és az egyetem között keletkezett konfliktussal. Eleinte szó volt arról, hogy a konfliktust a parlament előtt szölyvátégyék, de aztán az egyetemi tanárok úgy döntöttek, hogy az ügyet lehetőleg a saját kereteik között intézik el és nem viszik a képviselőház elé. Iorga miniszterelnök, aki ma tért vissza a fővárosba, a délelőtt folyamán fogadta a közoktatásügyi minisztérium főiskolai igazgatójának jelentését a vasárnapi eseményekről.

Huszonötezer lej helyett háromezer lej ügyvédi költséget ítél meg a törvényszék egy aradi ügyvédnek

Érdekes ügyvédi honorárium-perben tartott tárgyalást az aradi törvényszék, amelyet **Lutai Cornél dr.** ügyvéd, Aradváros volt polgármestere indított **Crisan Demeter**, az aradi Mezőgazdasági Kamara titkára ellen. **Lutai dr.** keresetében 25.589 lej ügyvédi költség megítélését kérte, azzal az indokolással, hogy a perben, amelynél **Crisan Demeter** érdekeit képviselte, ennyi költség merült fel.

A tárgyaláson kihallgatták **Popescu** mezőgazdasági kamarai elnököt is, mint tanút, aki azt vallotta, hogy a per **Crisan Demeter** és **Neamtu István** között folyt, a két perlekedő fél azonban perenkívüli megegyezést kötött, a mely alkalommal **Crisan** magára vállalta az ügyvédi költségek kifizetését annak kihangsúlyozásával, hogy az nem lehet magasabb két-háromezer lejnél. Ugyanezt igazolta **Neamtu István** is, ezért a bíróság úgy döntött, hogy **Lutai Cornél dr.** által követelt 25.589 lej helyett **háromezer lejt ítél meg ügyvédi honorárium címén.** Az ítélet indokolásában a bíróság kimondta, hogy a tanuvallomásokból megállapíthatólag **Crisan Demeter** nem vállalta a három-ezer lejnél magasabb ügyvédi költségek fizetését és így a követelt összeg megfizetésére nem is kötelezhető. A különbözőre vonatkozólag a bíróság utasította **Lutai dr.-t.** hogy annak behajtására indítson keresetet **Neamtu István**, a másik peres fél ellen.

— A város átveszi az új mentőautót. A városi mentők számára megvásárolt Ford-mentőautót a holnapi napon veszi át véglegesen Aradváros vezetősége. Amint ismeretes, az autóról több szükséges alkatrész hiányzott a leszállításnál, a melyet Amerikából kellett utánarendelni. A hiányzó alkatrészek — így többek között egy speciális hangu riasztó-sziréna — az elmúlt hét végén érkeztek meg és a Ford-Service a mai napon szerelte fel a mentőautó hiányzó alkatrészeit.

— Ötvenezer lejes adomány az aradi munkanélkülieknek. Aradváros munkanélküli segélyakciójára a munkaügyi minisztériumból újabb adomány érkezett. A munkaügyi minisztérium 50.000 lejjel gyarapította a segélyakció anyagi alapjait. Tekintve, hogy az újabb segélyösszeg kerek 200 ezer lejre egészítette ki a munkaügyi minisztériumtól kapott segély-alapot, a segélyakció működésének utolsó hónapjában kilátás nyílik arra, hogy az időjárás enyhülése után fokozott tempóban induljanak meg újra a városi közmunkák.

50%-os kedvezmény Budapestre március 11-től Sándor F. hiv. menetjegyjéjében.

— Temesvári utazó pere egy aradi cég ellen. **Wolff Leonard** temesvári lakos keresetét indította az aradi járásbíróson **Mayer Richard** és társa aradi cég ellen, amelynél mint utazó volt alkalmazásban. **Wolff** keresetében 12.000 lej megítélését kérte, azon az alapon, hogy 1928 novemberében a cég minden indoklás nélkül elbocsátotta állásából. Az elbocsátás alkalmával azonban nem egyenlített ki a számára esedékes fizetést és jutalékok összegét. A bíróság most tartotta az ügyben a tárgyalást, megállapította, hogy a keresetet eredetileg az iparhatóság előtt indította **Wolff**, a mely azonban a bíróságot tartotta kompetensnek, hogy az ügyben döntsön. A kihallgatások alkalmával megállapítást nyert, hogy **Wolff** nem tudja pontos adatokkal igazolni követelését a céggel szemben s ezért a bíróság március 5-ikét állapította meg végső terminusnak arra vonatkozólag, hogy a szükséges dokumentumokat bemutassa és az ügyben ugyanakkor hirdeti ki az ítéletet.

— Agyonütött a létra egy pécskai legényt. A pécskai csendőrség ma telefonon jelentette az aradi ügyészségnek, hogy **Vajda Illés** szolgáló tegnap szolgálati helyén a szénpadlásokon dolgozott. Munkaközben, amikor szalmát vitt fel a padlásra, egy létra reázuhan, amely fején érte a szerencsétlen embert, aki nyomban kiszenvedett. Az ügyészség elrendelte a holttest felboncolását és egyben utasította a csendőrséget a vizsgálat bevezetésére, hogy a halálosvégű balesetet kitérbel a felelőség.

— Aradváros iskolaszéki vezetősége ma délután ülést tartott. Az iskolaszéki ülésen a gáji és a Mossóczy-telepi iskolaépületek építkezési terveit vizsgálták felül, amelyeket teljesen megfelelőeknek találtak. A város vezetősége a közeljövőben írja ki építkezési pályázatait.

— Egyelőre szünetelnek a nyugdíjfizetések. Az aradi pénzügyigazgatóság nyugdíjigosztálva a szombati nyugdíjfizetésekkel kimerítette a rendelkezésre álló pénzállományt és így a mai napon a nyugdíjfizetéseket beszüntették. A pénzügyigazgatóság a további folyósításokhoz szükséges hárommillió lej visszatartásának felhatalmazásáért táviratilag fordult a pénzügyminisztériumhoz, amíg tehát az új akreditív meg nem érkezik, a fizetéseket beszüntette a nyugdíjigosztály.

— Kisdödvőt kérnek a mikalakat. Aradváros mikalakai részében lakó szülők azzal a beadvánnyal fordultak az interimár-bizottsághoz, hogy tekintettel a mikalakai kisgyermek nagy számára — állítsanak fel a város vezetősége egy megfelelő, modern kisdödvőt a mikalakai városrészben is. A beadvány felett kedden délután dönt a város interimár-bizottsága.

Jogos aggodalom

— Mi történhetik, ha a lift ilyen magassárról lezuhan? — kérde aggodva egy idős hölgy a tizenhatodik emeleten a liftboytól.

— Az Isten szerelméért — szól a boy — akkor elveszteném az állásomat.

— Leszoktál teljesen a dohányzásról? Erős akarat kellett hozzá?

— Bizony... ez megvan a feleségemben.

— A férjem husz éve halott. Nyolc nappal az esküvőnk után meghalt.

— Szegény, legalább nem szenvedett sokáig.

— A Lippai Sport Club Jazz-bandjének szombat esti teája, a megszokott látogatottságnak örvendett és a legjobb hangulathoz folyt le. A kibővített zenekar hangulatkeelő ritmusára, tánc kedvelő párok, vidáman járták a rumbát és a többi modern táncokat. A zenekarból kivált **Schaller Mihály** saxifon-szóólival és **Mártonffy Zoltán** karmester zongorajátéka. A teastélyen részt vettek: **Mindl Józsefné**, **Molnár Lászlóné**, **Dobos Magda**, **Japport Ignác**, **Jurcoane Jánosné** és még sokan a lippai társaságból. Az estély a késő éjjeli órákban ért véget.

Fiatalos frissességet szerez az Ovomaltine.

Emésztési nehézségek, gyomorfájás, gyomorfégés, rosszlejt, fejfájás, idegizgalom, álmatlanság, gyengeségi állapotok, munkaképtelenség esetén a természetes „**Ferenc József**” keserűviz megszünteti az emésztési zavarokat, a vérkeringést helyes útra tereli, felfrissíti a szellemet és egészséges álmot hoz. Az egyetemi klinikákon végzett kísérletek bizonyítják, hogy alkoholisták a **Ferenc József** viz használata folytán éhségérzetüket majdnem teljesen visszazerozték. — A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Az Aradi Nyugdíjasok Kölcsonös Segélyező Egyesületének hivatalos közleménye. Felkérjük egyesületünk minden CFR nyugdíjas tagját, akik a folyó évre érvényes szabadjegyek beszerzését egyesületünk útján kérték, de még ezideig egyáltalán meg nem kapták, sziveskedjenek egyesületünk hivatalos helyiségében (Strada 29, Decembrie No. 1., volt Hasszinger-ucca) I. emelet, sürgösen jelentkezni és ez alkalommal arcképes igazolványukat is bemutatni, hogy a szabadjegyeket beszerezhessük. Felhívjuk **Strof Pál**, **Perlaki Kálmán**, **Gárdán György** és **Karsai Károly** CFR nyugdíjasokat, hogy sürgösen jelentkezzenek a helybeli állomás iktató hivatalában. Végül felhívjuk **Csökönyi Albert**, özvegy **Bálint Károlyné**, özvegy **Henni Ferenoné**, özvegy **Wittner Györgyné**, özvegy **Szabó Gusztávné**, özvegy **Baranyi Imréné** és **Gömör Nyorbert** volt Acsev. nyugdíjasokat, hogy sürgösen jelentkezzenek irodánkban. Előbbség.

Náthától mentesít: Anacot.

Ma premier. Csodás látványosság.
Három napig: március 1., 2., 3.
a CORSO-mozgóban
ABEL GANCE fantasztikus mesterműve:
A világ vége.
A szenilis rendező elképzelésében.

Előadás a fűvészkertről a Kulturpalotában

Borza Sándor kolozsvári egyetemi tanár előadása

Általános érdeklődés Közepette tartotta meg vasárnap délelőtt magas színvonalon mozgó tudományos előadását **Borza Sándor**, a kolozsvári egyetem botanikus kertjének igazgató-professzora. A Kulturpalota nagytermében szép számmal gyűlt össze az érdeklődő közönség, főleg az aradi középiskolák tanárai és tanárnői, akik magukkal vitték növendökeiket is. Aradváros képviselőjében **dr. Radu Cornél** interimár-bizottsági elnök jelent meg az előadáson.

A kolozsvári fűvészkertről igazgatót az aradi tudományos körök hívták meg, hogy mint a fűvészet országos hírű szaktekintélye, tudományos előadás keretében közöljön utmutatással a hortikultura mai célkitűzéseiről és annak követendő műveléséről. **Borza Sándor** ebből a tárgykörből is merítette igen élvezetes előadását, amelynek megtartása után **dr. Radu Cornél** kíséretében megtekintette az aradi botanikus-kert helyét. A tudós professzor maga is a legkitünőbbnek találta a hely kiellölését, majd a helyszínen több hasznos gyakorlati utmutatással szolgált az egyes időszak növények elhelyezését illetőleg. A kolozsvári fűvészkertről igazgató vasárnap délután utazott vissza Kolozsvárra.

— Orvosi hír. **Dr. Klein Richard** buziási fürdőorvos, szivspecialista megkezdte működését Aradon, Str. Russa Siriana 4. (Aulich-u.) Central-mozival szemben. Rendel 11—12 és 3—5.

— Köszönetnyilvánítás. Alufrottak családtagjaink elhalálása alkalmából hálára kötelező érzéssel emlékezünk meg itt, a nagy nyilvánosság előtt, az Aradi Iparosok Temetkezést Segélyező Csoportjának azon gvors és kifogástalan eljárásáról, amellyel azon emberbaráti kötelezettségének velünk szemben is eleget tett, hogy az „A” Csoportból járó 16.000 lejnél segélyt és a „B” Csoportból járó 10.000 lejt haladéktalanul rendelkezésünkre bocsátotta és ezzel nagy bánatunkban legalább az anyagi gondoktól mentesített. Arad, 1932. február 22. **Schmidt István**, „A”, özvegy **Meixner Mátyásné**, „B”, **Gollent János**, „B”, **Schwartz Emma**, „B”.

Artha a legidálisabb olcsó hashajtó.

— Az Aradi Izraelita Nőegylet a hitközség tanácstermében március hó 3-án délután 5 órakor tartja közgyűlését, melyre t. tagjait ezuton hívja meg az elnökség.

— **Rosenberg Boris** ritmikus tánc- és tornatanítását újból megkezdte a zsidó elemi iskola tornatermében. Jelentenek lehet minden hétfőn, szerdán és csütörtökön délelőtt 11—1 között, ugyanott.

— **Wizo**. Ma 6 órakor **Giszkalay János** előadása.

— **Dr. Lakatos szanatóriuma**, Baden bei Wien, a téli idényben, dacára a tejes üzemnek, mérsékelt áron ad teljes ellátást betegeknek és üdülőknek. Az összes gyógytényező, — külön szivosztály, **dr. Singer Richard** egyet. tanár vezetése alatt — felsőrangú diétás konyha, szórakozások és saját hangos mozi állanak rendelkezésre.

Corso-Mozgó mai műsora:
A VILÁG VÉGE. Abel Gance fantasztikus látványos mesterműve.

Az aradi törvényszék törvényellenesnek minősítette a zeneadó szedését

A pénzügyigazgatóság önkényesen állapította meg az aradi vendéglői helyiségek zenepausálóját — Kollektív kereset a pénzügyigazgatóság ellen — A törvényszék ítéletében megállapította, hogy milyen esetekben lehet zeneadót kivetni

Az aradi pénzügyigazgatóság egy régebbi miniszteriumi rendelet alapján évről-évre állapítja meg pausálé formájában azt az összeget, amelyet azok az aradi vendéglők és kávéházak tulajdonosai tartoznak fizetni, akiknek helyiségekben esténként zene játszik. A helyiségek a pausálét zeneadó címén fizették be a pénzügyigazgatóság főpénztárához és annak nagyságát a helyiséghez mérten napi 80 lejtől 140 lejig állapították meg. A törvény azonban a zeneadó megállapítására vonatkozólag nem tartalmaz teljesen precíz rendelkezést és a végrehajtási utasításnak vannak pontjai, amelyekből arra lehet következtetni hogy a zeneadó beállítását csak akkor kell teljesíteni, amíg a helyiség, ahol a zene játszik, belépti-díjat is szed.

Az érdekelt helyiségek tulajdonosai most kollektív keresetet adtak be az aradi törvényszékhez a pénzügyigazgatóság ellen és keresetükben a következőket adták elő:

Az aradi pénzügyigazgatóság teljesen önkényesen állapította meg a helyiségek nagy-

sága után fizetendő zeneadó-pausálét. Holott erre törvényes alapot a végrehajtási utasítás nem ad. Törvénytelen azonkívül az aradi pénzügyigazgatóság eljárása abból a szempontból is, hogy a zeneadót egész évre veti ki, holott a gyakorlat szerint az egyes helyiségek gyakran szüneteltetik a zenét és így ezek után a napok után jog szerint nem kellene zeneadót fizetni.

Az arad. törvényszék Pop-tanácsa most tárgyalta a kollektív keresetet és rendkívül érdekes elvi jelentőségű döntést hozott. A törvényszék ítéletében ugyanis kimondta, hogy az aradi pénzügyigazgatóság éveken keresztül törvényellenesen vetette ki az érdekelt aradi vendéglősökre és kávéháztulajdonosokra a zeneadót, mert a törvény végrehajtási utasítása világosan kimondja, hogy a helyiségek tulajdonosai csak akkor kötelesek adót fizetni, ha a helyiség főcélja szórakozás céljára történő előadások rendezése, ha az előadáson megjelentek belépti-díjat fizetnek, vagy hogyha a főszolgálatra kerülő ételek és italok áraiba a zeneadót külön be van számítva.

Az érdekelt vendéglősök és kávéháztulajdonosok úgy az aradi törvényszéknél mint végső fórumnál nyert elintéztést, arra való tekintettel, hogy az adókielvitel-bizottság megállapítását annakidején a pénzügyigazgatóságnál működő felekezési bizottsághoz felekeztek meg, amelynek elutasító végzése ellen nyújtották be ezután kollektív keresetüket az aradi törvényszékhez, amely végső fokon helyt adott az érdekelt vendéglős-íparosok kérelmének.

A budapesti színházak heti műsora. Vigaszínház, Szerda, csütörtök, szombat, vasárnap este: Angliai Erzsébet. Kedd, péntek, vasárnap délután: Fizessen nagysád. — Belvárosi Színház. Egész héten minden este: Valaki. Vasárnap délután: A torokkői menyasszony. — Király Színház. Egész héten minden este: Ejjé! tangó. Jövő vasárnap délután: Hawai rózsája. — Fővárosi Operettszínház. Kedd: A nyitott ablak. Szerdától kezdve: Szünet. — Művész Színház. Egész héten minden este és vasárnap délután: Tűzmadár. — Városi Színház. Kedd: Nincs előadás. Szerda: A „Völegényem a gazember“ nyilvános esti főpróbája. Csütörtöktől kezdve minden este: Völegényem a gazember. — Kisfaludy Színház. Kedd, szerda: A torokkői menyasszony. Csütörtök: Maya. Péntek, szombat, vasárnap: A „Fehér ló“. — Andrásy-úti Színház. Egész héten minden este: Kosáry Emmy, Vaszary Piroška, Dajbukát, Ex-hercegnő, stb. — Teréz körúti Színház. Egész héten minden este: Medgyaszay Vilma, Rózsahegyi, Kabos. Pomázi nász, stb. — Bethlen-téri Színház. Egész héten minden este: Kacagó műsor. — Royal Orfeum. Egész héten minden este: Februári műsor. Steinhardt Színház. Egész héten minden este: Nászéjszaka, stb. — Komédia Orfeum. Egész héten minden este: Kalabriász-parti. Rott, stb.

A Városi Zeneiskola eredményes és aktív kulturmunkáját jelzi a vasárnapi hangverseny is, amelyen a növendékek újabb, öröndetes előhaladását tapasztaltuk. Ugy a szólis-

Tisztújító közgyűlést tartott az aradi köz- és magánalkalmazottak nyugdíjintézete

Az aradi Köz- és Magánalkalmazottak Nyugdíjgyűlésére vasárnap délután tartotta meg ezévi közgyűlését a városháza tanácstermében. Manciu Aurel elnök szépen felépített megnyitó beszéde kapcsán a közgyűlés nagy lelkesedés közepette elhatározta, hogy II. Károly királyhoz lődoló táviratot fog intézni. Ezután Kanabé László adta elő titkári jelentését, melyben részletesen vázolta az elmúlt év fontosabb eseményeit. Ujhelyi Mátyás olvasta fel ezután a pénztári, illetőleg a felügyelő-bizottság jelentését, melyeket a közgyűlés egyhangulag tudomásul vett és a vezetőségnek megadta a felmentvényt.

Ezek után az új választásokat a következők ejtették meg: Örökös díszelnökök: Vancu János és dr. Velcsov Géza. Elnök: Manciu Aurel. Alelnökök: Hajdu János és Eszenyi Lajos. Ügyvezető elnök: Soltész Rész. Titkár: Kanabé László. Jegyző: Benkő Béla. Pénztárnok: Ujhelyi Mátyás. Ellenőrök: Nádasi József, Péterfi Pál, Zevegvi György, Nagy József. Ügyészek: Dr. Petz Gyula és Petrutiu Áron. Felügyelő-bizottság: Rigler József, Kovács Miklós és Neuländer Ferenc. Választmányi tagok: Chirila Iustin, Pálffy Imre, Cioban Demeter, Szegő Géza, Szénási Ádám, Deák Mihály, Halász Lajos, Becker János, Clukán Károly, Salamon István, Ciupuliga György, Arany József, Lipka István, Karácsonyi István, Marinkás Imre, Száva Pál, Varjassy Venczel, Gál István, Bangár János, Mahrai József, Fehérvári Mihály, Dékány Mihály, Galgóczy Antal, Takács István, özy. Jäger Simonné, Marlin János, Kovács János, Boné Mihály, Fürst István. Pótválasztmányi tagok: Zarandi István, Ungár Miksa, Kollár Vasa, Pernecki János és Kurunczy Mihály.

ták, mint Scherhag Ernő precíz munkát végző növendék-zenekara most is szép sikerrel szerepeltek. Különösen kiemelendő a 7 éves Roth Adrienne ügyes játéka és feltűnő muzikalitása, valamint Ernő Sándor hegedűszáma, aki Beriot hegedűkoncertjét ragleplező technikával, megértő kifejezéssel interpretálta. Ugyanúgy a már többször kitűnt Baranyi Magda. Meszlényi Mariette és Földes Sándor is tudásuk legjavát adták. Kitűntek még Földesi Kató, Reiner József, Goldzieher György, Lovrenszky Zsófia, Kigyósy Pál, Bucsa Jenő és Macedon, Zauner Margit, Gellért László és Künsztler Imre.

Az Új Idők mai száma közli Wolfner József, a nagy magyar kiadó temetésén elhangzott gyászbeszédet, köztük Herczeg Ferenc szárnyaló kétségű megemlékezését. Szerkesztői üzenetek, Kertész, Gasztronómia, Szepségápolás. Díjtalan mutatványszámot bárkinek küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrásy-ut 16. Előfizetési díj negyedévre 260 lej.

Öngyilkossági kísérlet az aradi rendőrség fogdájában

Két szublimátpasztillát vett be Till Erzsébet

Az aradi rendőrségre tegnap előállították Till Erzsébet 22 éves fiatal leányt, akit már régebben egy kisebb szabadságvesztésről szóló ítélet miatt felidéztek a rendőrségre, de aki nem jelentkezett a hatóságok előtt. Till Erzsébet már régebben lópásért el volt ítélve és három hónappal ezelőtt, amikor a rendőrségre előállították öngyilkosságot követett el, azonban sikerült az életnek megmenteni. Tegnap este, miután lekísérték a fogdába, az őt kínos nyöszörgésre lett figyelmes. Amikor a leányhoz szólt, kiderült, hogy két szublimátpasztillát vett be. A mérget még annakidején tulajdonította el, amikor a kórházban ápolták. A leányt azonnal beszállították a kórházba, ahol gyomormosást hajtottak végre rajta. Allergiánem súlyos és néhány napon belül felgyógyul.

Színház — Irodalom — Művészet

Faust, Ernani, Traviata

A Román Opera márciusi vendégjátéka

Aradváros és Aradmegye vezetőinek támogatása és a közönség szeretete, amely a Román Opera előadásai iránt megnyilvánult, abba a helyzetbe juttatta az Operaház vezetőségét, hogy eredeti programja szerint minden hónapban három napig vendégszerepelt Aradon és a helyvárakat jelentékenyen leszállítsa.

A márciusi vendégjáték hétfőn, március 7-én este fél kilenc órakor Gounod hatfelvonásos operájával, a Faust-tal veszi kezdetét. Az Opera fiatal énekesi mutatkozás be Aradnak Gounod mesterművében. Margareta: Badescu asszony, Faust: Spataru, Mephisto: Siomin, Valentin: Demetrescu, Márta: Donabidovici. A karmester Rónai, Karvezető: Klee.

Kedden március hó 8-án este Verdi hatalmas, ifjúkori operája, az Ernani van műsoron.

Szerdán este a Traviata-val fejezi be háromnapos vendégjátékát a Román Opera. Rózsa Anna éneklé a vezetőserepet. A Traviatát énekelte Rózsa először a Milanói Scalaban, a Traviatában vendégszerepelt nemrég őrjási sikerrel Budapesten. Ennek az előadásnak a keretében mutatkozik be a Román Opera új primaballerinája, Viola Gloria is, aki tavaly még a párisi „Opera Comique“ primaballerinája volt.

A színház heti műsora: Kedd: m este „Fehér orchideák“, nagy operett, premier, először. Szerdán este „Fehér orchideák“, nagy operett, másodsor. Csütörtök este: „Csókhercegnő“, táncos operett-újdonosság, először. Pénteken este: „Csókhercegnő“ táncos operett-sláger, másodsor. A zenekart Schreiber Alajos karnagy vezényli.

Kedden este lesz a „Fehér orchideák“

nagy táncos slágeroperett bemutatója az aradi színházban

Az a nagy szeretet, amellyel az aradi közönség Vigh Ernő színtársulatát fogadta, arra készítette az igazgatóságot, hogy minél több újdonsággal kedveskedjék publikumának. A „Fehér orchideák“ tulajdonképpen csak szerdán került volna bemutatásra, de mivel részben a próbákkal már elkészült a társulat, részben mert a többi újdonságoknak is helyet kell adni, a darab már ma kedden este műsorra kerül.

A „Fehér orchideák“ Halász Gyula bájos

ötletes operettje és a zenét az invenciós Kiszely Gyula a budapesti „Studio“ jónévi karmestere szerezte. A primadonna szerep az Aradon máris nagy sikerrel befutott széphan-gu Kőszeghy Margit kezében van. De a másik két Kőszeghy nővérnek is, főleg Kőszeghy Dus-lobta magát az aradiak szívébe, jelentős szerep jutott. A nők közül még Földes Bertát kell felemlitenünk. A férfiak közül Vigh Ernő pedig valóságos sztárrá nőtte ki magát.

ANNY ONDRA A HÁLÓKOCSIBAN

kijelentette, hogy a nyáron meglátogatja Aradot

Diszkrét beszélgetés a világhírű fiatal filmsztárral — Max Schmelling, a boxolás világbajnoka: nem szerelem, csak barátság — A sztár cáfolja menyasszonyságát — Üdözli Aradot és a nyáron strandolni akar a Marosban

Rajong a magyar zenéért és szereti Molnár Ferencet

Csodálkozó gyermekszemek, fehéren világló fogsor és kócos, szalmaszöke hosszú haj, ez Anny Ondra, az örökvidám, babarucu, mosolygó kis bakfiszlány, aki már évek óta belelopta magát a moziközönség szívébe. Anny Ondra aranyos humora, csicsergő gyerekhangja és karcsu, táncos lába kitűnően érvényesült legutóbb a hangosfilmen is és egyszerűen egyik kedvenc operett-naivája lett az aradi publikumnak. Anny Ondra most kilépett a mozivászon távoli meseországából: Bucurestiben aratja színpadi sikereit, ahol személyes megjelenésének varázsával hódítja meg a férfiszíveket.

Az Orient-Expressz egyenletes zakatolással furta bele magát a hideg téli éjszakába...

Táncol ma fiatal és vén. sőt

A kényelmes, meleg hálófülkék egyikében édes álmat aludta egy fáradt utas... Alig hagyták el a határt, utlevél-, csomagvizsgálat és a többi utazással járó kellemetlenségek kimerítették a fiatal utasnőt, aki átadta magát a pihenésnek. De alig szunnyadt néhány percet, ismét kopogás. A másik fekvőhely tulajdonosa, szintén fiatal hölgy, kinyitja a fülső ajtaját:

— Mi ez? Már megint vámvizsgálat? — csodálkozik egy gyermekes, álmos hang és előttem áll Anny Ondra, Japán selyem kimonó feszlő karcsu alakján.

— Ja ugy, újságíró? Hát mit akar tudni rólam, hiszen egy filmszínész nő élete nyitott könyv mindenki előtt! — kezdi kedvesen, majd bemutatja a titkárnőjét.

— Mi hozta Romániába? Helyesebben ki hozta le hozzánk?

— Emil Milstein, a bucaresti-i Generala Film igazgatója. Most fut az „Eine Nacht im Paradies” című legújabb hangosfilmem a Roxyban és Capitolban, de többiben is legsikerültebb szerepeimben lépek fel: „Grand Hotel”, „Atlantida”, „Kadetten”, „Das Zeppelin”, „Berge im Flammen”...

— Szerelem? — kérdeztem és diszkréten felvettem Max Schmelling, a híres boxör nevét, akivel együtt emlegették az utóbbi időben Anny Ondrát európaszerte. A szöke filmszínész nő elmosolyodik és — cáfol:

— Max Schmelling nagyon jó barátom, sportpartnerem, de szerelem?.. Ez nem áll, nem igaz, hogy a menyasszonya vagyok, ahogyan híresztelik! Imádom a sportot és ez hozott össze Schmellinggel...

— Milyen zenét szeret művésznő? — A felelet rövid és határozott:

— A szlávot, magyart és románit... Különösen a magyar zenéért rajong, elragadtatással beszél a cigánymuzsikáról, majd áttér a könyvekre: A hálókocsi asztalkáján különböző folyóiratok hevernek: „Elegante Welt”, „Die Bühne”, „Színházi Élet” és a „Realitatea”. Azonkívül könyvek egész kis halmaza:

— Kedvenc íróim Arthur Schnitzler, Hugo Bettauer, a magyar Molnár Ferenc, Fodor László és Eiró Lajos, akiknek műveit fordításban ismerem. Ujabbán románul is olvasok: Gogától, Liviu Rebreanutól, Cezar Petrescutól. Nézze, itt vannak.

Szórakozottan nézem végig a könyveket, mikor hirtelen ismerős név tűnik a szemembe: Barbat Coriolan. Sárgafedelű novelláskötet, ajánlással ellátva. Anny Ondra meglepetésemet látva, mesélni kezd a könyvről:

— Ezt még 1929-ben küldte nekem egy kedves aradi ismerősöm, Barbat Coriolan nagyon finom lelkű, tehetséges író. Novellái nagyon tetszenek nekem, most tárgyalok egy berlini műfordítóval arról, hogy lefordítsam a könyv címe „Anny” nem kedves? (az

„sz” betűt kicsit angolosan, sejtítve ejti ki, mikor azt mondja, hogy „süsse”). A „Tavaszi dalok” és az „Ősz meseje” című novellákat fikrare fogom átdolgoztatni. Már úgy beleétem magam a főszerepbe.

— Mikor jön le Aradra? — kérdeztem.

— Szeretnék egy nyarat Erdélyben és Sinaian tölteni és valószínű, hogy a nyáron itt fogok nyaralni Erdélyben. Akkor ellátogatok Aradra is, de csak úgy, ha van szép strandjuk, mert nagyon szeretek uszni, kedvenc sportom az uszás és a tennisz. Különböztetve mondja meg, vagy írja meg az aradi közönségnek, hogy szívből üdvözlöm őket, egész Aradot!

— Még egy kérdést művésznő. Ön olyan szépen tud csókolni a filmben, árulja el nekem, nem visz szívet, egy kis szerelmet is azokba a csókokba?

Anny Ondra elgondolkozik, majd huncut mosolyával válaszol:

— Hát ami ezt illeti, belemegyek. De csak hetven százalékban!...

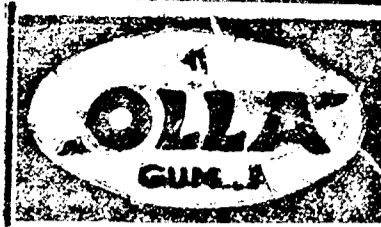
Egy egész virágcsokor partimillata kísért, amint elhagyom a hálókocsit és a fejemben

Táncol a kongresszus is

benyomások kovályognak, a fülemben egy csicsergő hang cseng:

— Hetven százalékos szerelem... És el sem tudom hinni, hogy Anny Ondrával, a filmvilág kis csitri naivájával beszéltem. Pedig Anny Ondra ugyanolyan, mint a filmvásznon, közvetlen, gyermekes, huncut és kedves.

(—nyi.)



Orvosi tanács!
Ne legénykedj
„OLLA”
nélkül, nevégy utánzatokat!

FILM KÖZLÖNY

A titkárnő titka

Sajtóbemutató a Select-mozgóban.

Mozgalmas, érdekesítő cselekmény, frapárs rendezés és jó zene, azonkívül — és nem utolsósorban — válogatott szereplők jellemzik a „Titkárnő titka” című Paramount-filmet. Az előkelő társaságok ünnepeit kedvence apja akarata ellenére férhez megy, de csakhamar megbánja ezt a lépését, mert midőn édesapja halála után kiderül, hogy tönkrementek, a férfi szakít vele és egy bárban mint parkettáncos és énekes keresi meg kenyerét. A fiatalasszony társalkodónő lesz egy milliárdos házánál, ahol megismerkedik a milliárdosleány vőlegényével. Ebből az ismeretségből szerelem fejlődik, s a sokat szenvedett lány már-már feledni kezdi rövid házasságát, amikor ismét eléje kerül a múlt. Egy bárban találkozik volt férjével, akit lopáson érnek rajta. Egy ezernyi színen, pompában ragyogó revüelőadás szolgálta keretét a legizgalmasabb jelenetekhez. Ez a revü: a „Menyország és a Pokol” képezi a film attrakcióját és valóban megállapíthatjuk, hogy már pusztán ezért a pazar kiállítás, színes felvételekkel kiemelt revüképpért is érdemes megnézni ezt a filmet. A vége természetesen — jó öreg amerikai szokás szerint — happy end, a jó elveszi jutalmát, a gazember büntetését. Tehát — minden jó, ha a vége jó...

A szereplők és a rendező művészi egészét képeznek. Claudette Colbert a titkárnő szerepében finom, bájos és kellemes hangú primadonna, akit a „Varázskeringő” című Chevalier-filmben mint Frizzi-t ismertünk meg. Partneri Herbert Marshall és Georges Metaxa.

a CORSO-mozgóban március 4-től.

A sikos uton lábát törte egy aradi urilány

A szerencsétlenül járt urileányt a mentők szállították a kórházba

Sajnálatos balesetnek esett áldozatul ma este egy fiatal aradi CFR. tisztviselő, Boross Erzsébet, az aradi CFR. felügyelő, kövületének fiatal tisztviselője hétfőn este barátnője látogatására indult a Bathhányi-uccában lévő lakásából. Baj nélkül haladt végig a sikos uccákon, amíg a Szabadság-térre nem ért, ahol barátnője az egyik házban várt rá. A fiatal tisztviselőt azonban kellemetlen meglepetés érte, ahogy az ismerős kapun befordult. A lépcsőház, — annak ellenére, hogy már két óra volt — vaksötét volt és a fiatal leány kénytelen volt tapogatózva haladni

előre. Az udvar elején a vaksötétben azonban nem vette észre, hogy életveszélyes sikkosságu jégréteg került a lábai alá. Pillanatok alatt elvesztette egyensúlyát s a vaksötétben oly szerencsétlenül bukott fel, hogy jobb lábát combban eltörte.

A szerencsétlenül járt urileány segélykiáltásaira csakhamar előkerültek a Szabadság-téri ház lakói, akik haladéktalanul mentőket hívtak a súlyos baleset színhelyére. A mentők Boross Erzsébetet a megyei kórházba szállították, ahol az inspekción Kerekes Rózsi dr. orvosnő vette ápolás alá.

Schütz Henrik dr. visszavonta lemondását

Jövő év májusáig vezeti az izraelita hitközség ügyeit — A megnyilvánuló közóhaj birta rá a hitközség elnökét elhatározásának megmástitására

Mint ismeretes, pár nappal ezelőtt az aradi neolog zsidó hitközség közbeccsülésben és köz-tiszteletben álló elnöke, dr. Schütz Henrik beadta lemondását azzal az indoklással, hogy gyengélkedik és pihenésre van szüksége. Dr. Schütz lemondása Arad zsidóságának minden rétegében nagy feltűnést és sajnálkozást keltett, annál is inkább, mivel az teljesen váratlanul, szinte meglepetésszerűen történt.

A lemondás nyilvánosságra kerülése után a neolog hitközség vezetősége részéről akció indult meg, hogy Schütz dr. elnököt elhatározásának megmástitására, illetve a benvújtott lemondás visszavonására bírják. Hosszas tárgyalások és intervenciók után sikerült is dr.

Schütz Henriket meggyőzni arról, hogy a hitközség mai súlyos helyzetében csakis ő képes az ügyeket tovább vezetni. Az elnök a minden oldalról megnyilatkozó közóhajnak engedve a tegnapi napon levelet intézett a hitközség vezetőségéhez, amelyben visszavonta lemondását, egyben meleg szavakkal köszönte meg az iránta megnyilvánuló őszinte bizalmat. Schütz Henrik dr. ezek szerint jövő év májusáig, a hároméves ciklus végéig marad a neolog hitközség élén, amikor is új választásokat fognak tartani. A lemondás visszavonásának híre Arad zsidóságában nagy örömet és meglepetést váltott ki

SPORT KÖZLÖNY

A Ferencváros könnyen nyerte meg első tavaszi mérkőzését

Az Újpest és a Hungária nehéz csatát vívott a Vasas, illetve Bocskai ellen. — A III. kerület győzött — Az Attila eldöntetlenül mérkőzött a Kispesttel

Budapestről jelentik: Vasárnap megindultak a magyar profiligák küzdelmei az első és másodosztályban. Meglepetés ugyan nem volt, mint az a szezon kezdetén szokott lenni, de nem sok híja volt. A mérkőzések így mind a papirformáknak megfelelően végződtek. A Ferencvárosban Sárosi nem játszott, mert még mindig sínyli az Egyiptomban szerzett sérülését. A fedezetsor így Turai, Lika, Lázár összetételű volt. Az Újpestben Szelei játszott középfedezetet, nagyon rosszul. Az első ligában csupán a Budai és a Sabaria nem állott starthoz. Vasárnap arra ébredt Budapest, hogy az utcát hó borítja: ezen a napon azonban a sportemberek számára mégis beköszöntött a tavasz. Első tavaszi szezonbeli bajnoki meccseiket játszották a nagy hidegben, de aránylag jó pályákon, a csapatok. A szezonnyitás különösen a zöld-fehérek számára volt sikeres. A Ferencváros 5:1 arányban, frissen, jó játékkal verte meg a Nemzetit. Ugyáltszik, a Ferencvárostól elvitathatatlan lesz a bajnoki cím az idén. Az Újpest Jakubéval megerősítve, 4:1-re győzött a Vasas ellen, ami így papíron biztos győzelemnek tűnik, a pályán azonban korántsem ment ilyen könnyen a dolog. A második féldő 26. percéig ugyanis még 1:0-ra vezetett a Vasas! Hasonló volt a helyzet a Hungária-Bocskai-találkozásnál. A Bocskai a nagy hidegben is meleg percekert szerzett a Hungária-hiveknek, mert 2:0-ra, 3:1-re és 3:2-re vezetett, az utolsó 10 perc alatt négy gyors góllal mégis a Hungária nyert 5:3-ra. A III. kerület Kaposváron 2:0-ra verte a havas talajon nehezen mozgó Somogyot, a Kispest és az Attila pedig 1:1-es eldöntetlen csatát vívtak.

A bajnokság jelenlegi állása a következő: 1. Ferencváros 24 pont, 2. Újpest 21 pont, 3. Hungária 19 pont, 4. Bocskai 13 pont, 5. III. kerület 13 pont, 6. Somogy 10 pont, 7. Attila 9 pont, 8. Sabaria 7 p., 8. Budai, 10 Kispest, 11. Nemzeti, mindhárom 7 ponttal. Az utolsó helyen a Vasas fekszik 5 ponttal.

Ferencváros-Nemzeti 5:1 (3:0)

Az őszi szezonban pontvesztés nélkül végző Ferencvárosnak minden megerősítés nélkül sikerült a meglepetéseknek nevezett Nemzetit nagy arányban legyőznie. Kezdet után, a Ferencváros azonnal támadásba lendült s rövidesen fölényt harcolt ki magának, amelyet a mérkőzés végéig meg tudott tartani. A Ferencváros góljainak sorrendjét a 3-ik percben Toldi nyitja meg, amit a 20-ik percben Turai szabadrugásból kettőre növel. A féldő befejezése előtt egy perccel Szedlacek megszerzi a harmadik fradi-gólt.

A második féldő változatos játék jegyében kezdődik, amely tart a 25-ik percig, amikor is a Ferencváros fedezetei állandóan jó labdákkal dobják előre a csatársort, amely fölényből ki is használ egy keveset. A 35-ik percben Szedlacek pompás lövése jelenti a negyedik aradi gólt. Majd a 44-ik percben Toldi újabb góllal terhelte a Nemzeti kapuját. Már-már úgy látszik, hogy a Ferencváros megussza a meccset kapott gól nélkül, amikor a 45-ik percben Flora 11-esből megszerzte a Nemzetinek a becsület-gólt.

Hungária-Bocskai 5:3 (0:2)

Saját pályáján látta vendégül a Hungária a Bocskait, amely majdnem meglepetést csinált. Az első féldőben a Bocskai volt állandóan fölényben, amit bizonyít a két gólos előny is. A debreceni csapat hihetetlen nagy lelkesedéssel és ambícióval küzdött s olyan nagy tempót diktált, hogy a második féldőben teljesen kiulladt és kénytelen volt az egyenletesen játszó Hungária előtt meghajolni. A Bocskai a 7-ik percben Vincze révén vezetéshez jutott. A második gólt Mátyási szerezte a debrecenieknek, a 19-ik percben. A féldő további részén úgy a Bocskai, mint a

Hungária több akciót vezetett, de minden eredmény nélkül.

A Hungária a második féldőben megembereli magát és már az 5-ik percben Hires révén szépít az eredményen. Majd a 16-ik percben Teleky a harmadik Bocskai-gólt lövi, egyéni akcióból. Ezután a Hungária erős ostromot indít a Bocskai kapuja ellen, amely eredménnyel is jár. A 25-ik percben Titkos 3:2-re javít. A 35-ik percben Cseh II. kiegyenlít, sőt a 40-ik percben Sárvári megszerzi a vezetést, majd pedig az utolsó percben Hires góljával biztosítja a Hungária a megérdemelt győzelmet.

Újpest-Vasas 4:1 (0:1)

A mérkőzés változatos iramu játékkal indult, majd az Újpest több eredménytelen támadása után, a 43-ik percben Possák kihasználta a tévővázó újpesti védelem hibáját s megszerezte a vezetést és egyben az egyetlen Vasas-gólt, a 43-ik percben.

Szünet után az Újpest vehemensen támad, csatárai állandóan az ellenfél kapuja előtt tanyáznak, akciót-akcióra halmoznak, amelynek eredményeképpen a 25-ik és 36-ik percben Auer, a 37-ik percben P. Szabó, majd a negyedik újpesti gól az új szerzemény, Jakube nevéhez fűződik. — A győztes csapat legjobb tagja ezuttal is az aradi származású Auer volt, ami mesébe szabott góljai mellett, a mezőny kiemelkedő tagjának nevezhető.

O III. Kerület-Somogy 2:0 (1:0). A mérkőzés a jobban felkészült kerületi csapat megérdemelt győzelmével végződött. Az első féldő gólját a 27-ik percben Lengyel szerezte. A második féldő 15-ik percében Dömötör gólla a végeredményt jelenti.

O Kispest-Attila 1:1 (0:0). Gólnélküli féldő után, az Attila a 19-ik percben Vermes révén, megszerzte a vezetést, amelyre a Kispest csak a 38-ik percben tud válaszolni. Steiner révén. A mérkőzés eredménye reálisnak mondható, mert a találkozás egyenlő cilenfelek küzdelmét mutatta.

„Jobban félek a férjemtől, mint a törvényszéktől“

Különös indokolással tagadja meg vallomásra az eskütételt az aradi törvényszéken egy tanu. Egy igényper különös belejezése. 5000 lej rendbüntetéssel sújtották a renitens tanut

Frappáns fordulattal végződött ma az aradi járásbíróóság egyik tárgyalása, amelynek előzményei a következők: Özv. M. B.-né lakásberendezését a közelmúltban egyik családtagja tartozásának fejében az aradi törvényszék portarelli hivatala lefoglalta. Az adósság összege, amelyért a foglalás történt, 3000 lejt tett ki, az özvegy azonban a foglalás ellen igényperrel adott be az aradi járásbíróósághoz és hivatkozott arra, hogy a lefoglalt butorok tulajdonát képezik s a foglalás csak azért történt, mert a végrehajtást szenvedő családtagjával egy lakásban lakik. A tulajdonjog igazolására több tanut nevezett meg, akik között szerepelt leánya is, aki N. L. aradi magán-tisztviselő felesége. A megtartott tárgyaláson a tanuk igazolták az özvegy tulajdonjogát és midőn leányának kihallgatására került a sor, Tautu járásbíró figyelmeztette N. L.-nét, hogy a rokonsági kapcsolatra való tekintettel, amely közt, mint tanu és a felperes között fennáll, nem köteles tanuvallomást tenni. N. L.-né azonban kijelentette, hogy a vallomást hajlandó megtenni. Annak megtörténte után Tautu bíró ki akarta a szokásos esküt venni, amire a fiatalasszony kijelentette, hogy vallomásra semmiképpen sem esküszik meg.

A bejelentés érthető feltűnést keltett. mlre

Simon, a Hakoah boxolója ismét legyőzte Romanovskit

Temesvárról jelentik: A Gyapjuipar sportegylet rendezésében bonyolították le az összes temesvári ökölvívók és az aradi Hakoah két versenyzőjének, Simonnak és Krausznak részvételével a szép és érdekes küzdelmekben bővelkedő, barátságos jellegű ökölvívó-versenyt. A meccseket nagyszámú közönség előtt tartották és a legszebb teljesítményt ismét a tehetséges aradi versenyző: Simon nyújtotta, aki az aradi versenyen is legyőzte Bánát bajnokát, Romanovskit. Krausznak Temesváros nem sikerült győznie. A verseny eredményeit alább adjuk: Gilice győzött Szloboda ellen, Kosa nagy fölényrel győzte le Szabót. A Kővári-Gerőfi-meccset minimális arányban Gerőfi nyerte meg. A Nánó és Tóth I. találkozása eldöntetlenül végződött. Brücher legyőzte az aradi Krauszt, akim még mindig meglátszik, hogy birkózó és nem ökölvívó. A legszebb eredményt Simon, a Hakoah versenyzője érte el, aki Bánát bajnokát, Romanovskit ismét legyőzte, ezzel is bizonyítékát adta annak, hogy Aradon elért győzelme reális volt.

Felüggesztették a NAC-ot

Bucurestiből jelentik: Ismeretes, hogy a NAC külföldi turája feltűnő sikerrel végződött. Az ország sportközvéleménye ezek után azt várta, hogy a NAC legalább egy elismerő szót fog kapni a szövetségtől, ehelyett azonban a központ szombatn este felüggesztette a klub működési jogát.

A felüggesztés oka állítólag az, hogy a Ripensia feljelentést adott be a NAC ellen, Bürger és Ciolac „elszöktetése” miatt.

O Külföldi futball-eredmények. Bécsi liga: WAC—Admira 5:3 (2:2). Nicholson—Rapid 4:1 (0:0). Floridsdorf—Hakoah 9:0 (5:0). Slovan—Brigittenau 2:1 (1:1). Az Admira, de különösen a Rapid veresége óriási meglepetés. — Prága. Liga: Sparta—Nashod 5:1 (5:0). Barátságos: Slavia—Bohemians 4:4 (2:2). Viktória Ziskov—DFC 7:1 (4:0). — Olasz bajnoki eredmények: Napoli—Ambrosiana 1:0, FC Milano—Juventus 0:0.

O Favorit-győzelmek a magyar amatőr-bajnokságban. Eredmények: BSE—UTE 4:3 (2:2). Elektronos—BEAC 2:1 (0:0). Törökvis—Postás 2:1 (0:0). FTC—URAK 2:1 (0:1). BESZKART—FVSK 6:0 (2:0). MÁVAG—III. ker. TVE 3:0 (1:0). MTK—„33” FC 2:1 (1:1).

a fiatalasszony álláspontját azzal indokolta, hogy jobban fél a férjétől, mint a törvényszéktől, aki veréssel és elválással fenyegette meg arra az esetre, hogyha édesanyja ügyében kedvező tanuvallomást tesz. A bíróság a különös indokolást nem fogadta el és mivel az idevonatkozó intézkedések rendbírósággal sújtják azt a tanut, aki tanuvallomásra az eskütételt megtagadja, Tautu bíró N. L.-nét a 3000 lejt kitevő igényperben, 5000 lej pénzbüntetéssel sújtotta.

Az Aradi Közlöny

főterei kiadóhivatala

Bul. Regina Maria 19., a Minorita-templommal szemben. Telefon 151.

Apróhirdetéseket este 9 óráig elfogadunk.

Érdekes nyugdíjper Aradváros és egy volt tisztviselője között

Dirlea Vazul volt gazdasági tanácsos visszahelyezését kéri

Aradi jogász és hivatalnok-körökben általános érdeklődés nyilatkozik meg egy elvi jelentőségű semmitőszéki tárgyalás iránt amelynek a dátumát a napokban állapította meg Aradváros jogi képviselője számára a legfelsőbb igazságszolgáltatási fórum. Több évre nyulnak vissza ennek az érdekes ügynek az előzményei, amelynek főszereplője Dirlea Vazul volt városi vezető-tisztviselő, aki több éven át állott Aradváros gazdasági hivatalának élén.

A legutóbbi nemzeti parasztról Kormány hozta azt az ismeretes törvényt, amely különféle könnyítéseket léptetett életbe a nyugdíjba készülő közalkalmazottak számára. A rendelkezés többek között lehetővé tette, hogy mindazok a köztisztviselők, akik szolgálati helyükön az 57. életévüket elérték, hivatalból nyugdíjaztassanak. Mindazok a köztisztviselők pedig, akik harminc évet szolgáltak, harmincöt évi szolgálat hivatalos beszámításának mirósi-tásával léphettek át a nyugdíjasok nyilvántartásába.

Dirlea Vazul volt városi tanácsos meg is kapta ezt a 35 évi nyugdíjminősítést, amelyet a bucaresti-i Casa de Pensuni is hivatalosan jóváhagyott, Dirlea egy teljes félében át rendszeresen kézhezvette nyugdíj-járandóságát, a mikor megfeleltette a városi tanács nyugdíjba küldési határozatát. A felebbezést a temesvári tábla mellett működő közigazgatási bíróság tárgyalta, elutasítva a beadott keresetet. A közigazgatási bíróság február hó 22-i tárgyalásának döntését Dirlea a maga részéről a bucaresti-i semmitőszékhez felebbezte meg, amely október hó 20-ára tüzte ki az érdekes ügy tárgyalását. A temesvári közigazgatási bíróság eddig a dátumig arra kötelezte Aradváros jogi képviselőjét, hogy mutassa be mindazokat a nyugtákat, amelyek ellenében a volt gazdasági tanácsos egy félében át nyugdíj-illetményét felvette.

Két véres támadás Aradon

Bicskázás és verekedés a Kossuth-uccán — Vérbefagyott embert találtak a harmadik kerületben

Véres verekedés színhelye volt az elmúlt éjszaka a volt Kossuth-ucca. Parjol Ferenc és Endresz János állásnéküli egyének éjjel körrül, miután a moziból kijöttek, hazafelé tartottak. A volt Kossuth- és Vécsey-ucca sarkán összetalálkoztak két fiatalemberrel, akiket közelebbről nem ismertek, de akikkel egy alkalommal már összeszóvalkoztak. A találkozásnak most is szóváltás lett a vége, amelyet verekedés követett. A négy ember botokkal esett egymásnak, azonban csakhamar előkerültek a bicskák is és a két ismeretlen közül az egyik két szurást ejtett Parjol Ferenc hátán, majd pedig botjával is többször megütötte. Parjolt súlyos sérülésekkel szállították a kórházba, míg a két ismeretlen eltűnt.

Feltűnő egyébként, hogy az elmúlt éjszaka másik véres támadás is történt Aradon. A harmadik kerületi rendőrség jelentést tett arról, hogy Halmagean Illés aradi lakost a Kapa-ucca 39. számú ház előtt vérbe fagyva találták. A szerencsétlen embert ismeretlen egyének össze-vissza verték, úgy, hogy teljesen eszméletlenül feküdt az uccán. Halmagean Illést beszállították a kórházba, ahol ápolás alá vették. Itt később magához tért és csak annyit mondott, hogy egy Bladin György nevű ember támadta és sebesítette meg. Bővebbet azonban nem tudott mondani, mivel ismét elvesztette eszméletét. A rendőrség mind a két ügyben bevezette a nyomozást és megindította az eljárást az ismeretlen éjszakai támadók ellen.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Az aradi kereskedők és iparosok adótárgyalását március 20-ra halasztotta a pénzügyminiszterium

Új idézést kapnak a tárgyalásra az érdekeltek kereskedők és iparosok — Az új adótörvény miatt történt az elhalasztás —

A pénzügyminiszterium távirata érkezett ma az aradi pénzügyigazgatósághoz, amely utasítást tartalmazott arról, hogy a kereskedők és iparosok adótárgyalásának megkezdését halasszák el. A pénzügyigazgatóság a miniszteriumi rendelettel kapcsolatosan felhívja mindazon kereskedőket és iparosokat, akik az első speciális adókiadó-bizottságtól március ötödikére idézést kaptak, hogy azt tekintsék érvénytelennek. A bizottság a kereskedők és iparosok adóját március 20-án kezd tárgyalni, erre a tárgyalásra az érdekeltek keres-

kedők és iparosok új idézést kapnak. A pénzügyigazgatóság felhívja az érdekeltek figyelmét arra is, hogy a március 5-ikére vonatkozó idézést tartsák meg és az új idézést annak ellenében vegyék át a kézbesítőtől.

A tárgyalás elhalasztásának magyarázata abban kereshető, hogy a parlament időközben megszavazta az új adótörvényt és annak végrehajtási utasításán most dolgoznak a miniszteriumban. Annak leérkezése után már az új törvény intencióinak megfelelően történik a kereskedők és iparosok új adójának kivétele.

Országos szövetség alakult az aradi kéményseprők kémeényseprő-kongresszuson

A kémeényseprők sérelmei — Hódoló távirat Károly királyhoz — A tisztikar tagjai

Vasárnap az aradi Iparosóthron nagytermében kongresszust tartottak Erdély és Bánát kémeényseprő mesterei. A kongresszuson hat szindikátus képviseltette magát. Ezek a szindikátusok összesen mintegy kétszáz taggal bírnak. A kongresszuson Erdély és Bánát minden részéből közel száz kémeényseprő mester jelent meg, de nem hiányoztak az özvegyek sem, akik férjük jogának alapján tovább vezetik az üzemet. A kongresszuson Bogdán Gyula aradi kémeényseprő elnököt, aki ismertette a kongresszus célját és jelentőségét.

Mindaddig csak helyi szindikátusok voltak, a mostani kongresszusnak az a célja, hogy egyesítse ezeket a szindikátusokat és hogy ezek a szindikátusok ezáltal központi vezetést alá kerüljenek. Ugyanakkor rávilágított arra, hogy a kémeényseprő mesterek működését eddig az egyes városi szabályrendeletek irányították. Erdélyben a Mária Terézia-korabeli törvény van életben, amely úgy a lakosság, mint a kémeényseprők érdekeit megrvédi. A kémeényseprő mestereknek az a kívánsága, hogy a kérdést országosan így rendez-

zék és hogy az általános törvényegységesítés alkalmával vegyék figyelembe a kémeényseprők kívánságait. Eppen ezért a kémeényseprők törvényjavaslatot készítettek, amelyet fel fognak küldeni egy memorandum keretében az illetékes fórumokhoz.

A kongresszuson számos felszólalás hangzott el és többek között felszólalt dr. Boneu Vazul volt megyei prefektus, a kémeényseprők ügyésze is, aki vázolta a kémeényseprők helyzetét és összetartó munkára buzdította őket. Ezután a jelenvoltak kimondták az országos szövetség megalakulását, melynek elnökévé Ursa Demeter, nagyszobeni mestert választották meg. Ügyvezető elnök: Gurzó Aurel (Curtici), alelnök: Platz Kálmán (Kolozsvár), titkár: Bogdán Gyula (Arad), jegyző: Zsák János (Nagyhalmagy), pénztáros: Kondorossy József (Ujarad). A szövetség székhelye Arad lesz. Kimondták egyszerűen azt is, hogy szakiskolát alapítanak, a segédeket és a rokkantakat pedig a lehetőséghez mérten gyámolítják. A kongresszus végül is hódoló táviratot küldött II. Károly királynak.

— Csökken a szeszadóbevétel. A Kincstár bevétele a szeszadóból az utóbbi hetekben óriási mértékben lecsökkent. Amíg a múlt évben havonta átlag 40 vaggon ipari és fogyasztási célokra használt szesz után fizettek szeszadót, addig ebben az évben ennek a mennyiségnek még tízedrésze után sem folyt be a szeszadó.

— További intézkedésig Románia nem importálhat Franciaországba fát. Közöltük, hogy Franciaország redukálta a Romániából importálható fa kontingensét. A redukált kontingens — francia hivatalos jelentés szerint — a román exportőrök már le is szállították és így további intézkedésig Romániából Franciaországba faárú nem importálható. Kivételet képeznek azok a szállítmányok, a melyeket február 26. előtt közvetlenül Franciaországba irányítottak.

LE AZ ÁRAKKAL!

Mert nincs arány, zsír 20 lej, turó 80 lej kgr. És éppen ezért követeljen mindenütt csak az „AROMAT” vitamindus tiszta idel új juh LIPTÓI TURÓNKAT naponta friss és a legjobb Romániában. Ára csak 6 lej 100 grammon kint. Középmínőségben lej 4. Székely turó lej 3. Juhturó 20 lej kg. Valódi Dornavátrai zsiros EMENTHALI SAJT 66 lejtől kgr. Árak és spekulánsok letörésére, kérjük a nagyérdemű fogyasztó közönség támogatását. „AROMAT” Tejtermék speciális üzlet és üzem. Asztalos Sándor-ucca 3. sz.

— László Dezsőt, a Marmorosch bank aradi igazgatóját Váradra helyezték. A Banca Marmorosch Blank & Co. S. A. legutóbb tartott igazgatósági ülésén az aradi fiók igazgatóját, László Dezsőt ugyanezen minőségben a nagyváradi fiókhoz helyezte át. A kolozsvári fióknál Grigore Moldovan aligazgató, a nagyváradi fióknál dr. Gál Gábor cégjegyző, a szatmári fióknál pedig R. Orfi-Orzeanu aligazgató cégjegyzési jogosultsága megszűnt.

— A Consum február 28-iki új száma foglalkozik az agrárállamok kedvező perspektívájának kérdésével és ezenkívül igen érdekes gazdasági eseményekről ír. A pénzügyi jelentés a jegybankok kamatlábemelési politikáját ismerteti. Legújabb iparvállalati mérlegeredmények, közmunkák és közszállítások, fizetésképtelenségek, adó- és vámtügyi rendeletek olvashatók a Consum-ban. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivataltól, Cluj, Str. I. Maniu 3.

— Modern vámtörvény. A pénzügyminiszterium által az új vámtörvény előkészítésére delegált bizottság munkájával elkészült. Az új vámtörvény — értesüléseink szerint — teljesen modern alapon épül fel és azt a héten terjesztik a parlament elé.

— A városi mozik vasárnapi bevétele. Aradváros vezetőségéhez ma terjesztette be a városi mozik ügykezelő osztálya a Central- és Select-mozik vasárnapi bevételeiről szóló jelentését. A hivatalos jelentések szerint a két mozi vasárnapi bevétele 78.000 lej volt.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szöveghírletnek 4 vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szöveg hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak átláthatóak. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közzétehető, megváltoztassa. Csak válaszleveleket elfogadunk. Ajánlatok keljék levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolásával. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

APRÓHIRDETÉSEKET ESTE 9 ÓRÁIG VESZÜNK FEL.

ALKALMAZÁS.

VARRONÓKNÉL bevezetett szorgalmas ügynököt keresünk. Cím az Arad. Közlöny kiadóiban. 654

Jómegjelenésű

Komoly urjún házvezetőnői állást keres. Ily minőségben hosszúéves, kitűnő bizonyítványokkal rendelkezik. Uradalmi háztartás vezetésében is jártas. Házas, rendszerető. Vidékre is megy. Ajánlatokat az Aradi Közlöny főkiadóhivatalába, Bul. Regina Maria 19. „Megbízható” jellegre kér. 658

Idősebb mérlegképes könyvelő, aki magyarul, németül, franciául és angolul levelez. Állást keres, esetleg félnapra. Elvállal órákonyvelést is. Cím a kiadóhivatalban.

LAKÁS

ÖTSZOBÁS modern lakás azonnalra is, 2-3-4 szobásak májusra kiadók az Ortutay-palotában.

NYOLCSZOBÁS lakás kiadó Str. Cloșca 14. háznum. 630

ERKELYES modern három- és négyszobás lakások kiadók, Boulevardul Carol 70. 606

KÖZPONTI FÜTÉSES modern 4 és 5 szobás lakás és üzlethelyiség kiadó Banca Românească-palotában. 594

KÉTSZOBÁS, konyhas I-es emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó. Cím az Aradi Közlöny főkiadóhivatalában, a Minorita templommal szemben.

Kiadó

volt Salacz-ucca 9. sz. házban 4 szobás modern urilakás május 1-re. Bővebbet ugyanott. 615

Kétszobás

világos, kitűnő uri lakások, 1300-2000 Lej havi bérért kiadók, Bulev. Reg. Maria 642 dinand 63-65. sz. házban.

Három és négyszobás,

fürdőszobás modern lakások 20.000 Lej évi bérért kiadók. Str. P. Curcanul (Lővész-ucca) 28. sz. alatt. 642

VÉTEL ÉS ELADÁS.

KERESÉK megvételre kis fűszerüzletbe-rendezést. Wolff János, Pancota. 644

ZEISS, GÖRE és színházi lámpások, antik zenélőóra, japán vázák, ezüst gyertyatartók, kinaezüst girandók, keleti perzsaszőnyegek, festmények, zongorák, hegedűk, citera, mandolin, gitár, Bledermayer szalon, komplett szobaberendezések, velencei tükörök, asztalok, székek, vitrinek, függönyök, márványoszlop, kristály tárgyak, íróasztal garnitúrák, antik női íróasztal, vitrintárgyak, börgarnitúrák, arany karkötőgörök, divánpárnák, gázreschó, gyönyörű barokstílusú szalon stb. eladó. SALGONE bizományi üzlete, Str. Horia (Széchenyi-ucca) 1. Neuman-palota. 1000

ÚJ ÜZLETBERENDEZÉS jutányos áron eladó. Megtekinthető: Bul. Reg. Maria 19., háznumernél.

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”

a Hungaria Nagyszállóda vezetése alatt megnyitott Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben. TELEFON: J. 320-30.

Minden modern kényelemmel berendezve.

Külföldi étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok! A vidéki társaságok találkozó helye!

SZERDA, MARCHIUS 2.

Bucaresti. 13. Gramofon. 18. Rádiózenekar. Vegyes és román zene. 20.40. Badescu V. tenor. 21. Cocea György csellóművész. 21.45. Gyenes Erzsébet zongoraművész játék. — 10.15. Hangverseny. 1. Déli harangszó. 1.05. Kaposvári Zsolnay Lajos cigányzenekara. 4.30. Morse-tanfolyam. 6. Hangverseny. 6.50. „Gyermekmen-tés”. Révész Béla előadása. 7.20. Egy óra könnyű zene. 8.30. Az Operaház előadásának közvetítése. Kodály: „Háry János.” Az I. felvonás után, körülbelül 10.10. A magyar rádió üdvözlő az osztrák „magyar est” hallgatóit magyar és norvég nyelven. Majd: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye. — Bécs. 12.30. Geiger zenekar. 14.10. Gramofon. 18. Zenei furcsaságok. 20.45. Komoly és vidám dalok. 21.05. Alpi zene gra-

gyarországi parasztdalok és táncok c. műve. — Katowice. 17.40. Gramofon. 18.35. Délutáni zene. 21.15. Népszerű hangverseny. 23.10. Operaáriák. 23.15. Könnyű és tánczene. — Milano. 17.45. Gramofon. 17.55. Tánczene. 20.05. Könnyű zene. 21.15. Szórakoztató zene. 21.45. Hajós: A fekete Pierrot, operett. — München. 20.35. Plotow: Márta c. operája a Nemzeti Színházból. — Svájc Aleman adó. 16.30. Rádiózenekar. 17. Tánc gramofon. 19.30. Szakszofon. 21.15. Kamarazene. — Varsó. 17.40. Gramofon. 18.35. Fúharmonikusok szimfonia hangversenye. 21.15. Népszerű hangverseny. 23.10. Roessler-Stokowska énekesnő áriaestje. Majd utána Tánczene.

Bucaresti. 13. Gramofon. 18. Rádiózenekar. Vegyes és román zene. 20.40. Badescu V. tenor. 21. Cocea György csellóművész. 21.45. Gyenes Erzsébet zongoraművész játék. — 10.15. Hangverseny. 1. Déli harangszó. 1.05. Kaposvári Zsolnay Lajos cigányzenekara. 4.30. Morse-tanfolyam. 6. Hangverseny. 6.50. „Gyermekmen-tés”. Révész Béla előadása. 7.20. Egy óra könnyű zene. 8.30. Az Operaház előadásának közvetítése. Kodály: „Háry János.” Az I. felvonás után, körülbelül 10.10. A magyar rádió üdvözlő az osztrák „magyar est” hallgatóit magyar és norvég nyelven. Majd: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye. — Bécs. 12.30. Geiger zenekar. 14.10. Gramofon. 18. Zenei furcsaságok. 20.45. Komoly és vidám dalok. 21.05. Alpi zene gra-

mofonon. 22. Kreutz: Nagyságok című 1 felvonásos hangjáték. 23. Gaudriot-jazz Greiner Leó énekével. — Belgrád. 11.45. Gramofon. 13. Harangszó. Déli zene. 17. Gramofon. 18. Tamburazenekar. 18.30. Népdalok. 21.30. Puskin-est. Jelenetek az Anyezüdből, Popov Liza operaénekesnő és Holodkov operaénekesével. 23. Rádiózenekar. 23.40. Jazz. — Berlin. 17.30. Komor Géza zenekara. 20.25. Berliini szimfonikusok. Szórakoztató zene. 22.20. Osborn és Steiner zongoraművész. 22.35. Bruch: Skót ábránd. — Brüsszel II. Flamand adó. 22. Fall: Dollárkirálynő. — Kassa. 13.30. Rádiózenekar. 15.30. Gramofon. 19. Gramofon. 20.20. Rádiózenekar. Smetana-művek. — Langenberg. 18. Kedvelt keringők és indulók. 21. Európa dalol, ének, zongora. 21.30. Goethe ifjúsága saját műveiben. Utána: Jazz. Pozsony. 13.45. Rádiózenekar. Smetana-művek. 19. Magyar óra. — Róma. 18.30. Szenes Mária szoprán áriákat énekel. 18.45. Szórakoztató zene. 21. Gramofon. 21.45. Opera. Svájc Aleman adó. 16.30. Rádiózenekar. 17. Könnyű zene. Gramofon. 19.30. Beethoven zongoraszonáták. Gramofon. 21. Rádiózenekar. — Varsó. 16.50. Gramofon. 18.35. Délutáni zene. 21.15. Cigánydalok. 22.10. Áriaest. 22.40. Csajkovszkij: Zongoratrió. Gramofon. 23.35. Beszélő újság. Utána: Tánczene.

A szerkesztésért
STAUBER ISTVÁN
felelős

MIERT IS FELNI A TELTŐL ÉS ENNEK AZ ARGBÖRRE HARAMLÓ HÁTRANYANTÓL?

Reggel és este a még mosdástól nettes archörre egy kis SIMON-CRÉMET rakenni, megvéd teljesen szél és vihar elta

Használati utasítást pontosan befartani!

CRÉME SIMON

PARIS

Válódi nyári rózsakrumpli

hához szállítva ... 330.- L.
Makói hagyma kgr. 6.-
Fehér bab ... 4.50.-

Krammer,

v. Calvin János-ucca 9. sz.

Fűrészelt fa

100 kg. Lej 48.-

Öl fák

legolcsóbb árban

AUFRICHT

fatelepen

Cal. Victoriel 1-2. Telefon 69.

KÜLÖNFÉLEK.

BUTOR-BERAKTÁROZÁSRA alkalmas száraz helyiséget keresek. Címeket az Aradi Közlöny kiadóiba kérek. 648

KÉSZPÉNZÉRT veszek régi és modern ezüst tárgyakat és ezüst figurákat. — SURGÓSEN KERESK: Irógépeket, régi sevresi Altweu meiszeni figurális porcellánokat, gyári keleti és helyben készített szőnyegeket, minden méretben, 12 személyes ezüst evőeszközöket, ezüst tálcákat, antik és modern butorokat, széklonokot stb. SALGONE bizományi üzlete, Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

Figyelem!

Használja ki mindenki a kedvező alkalmat és szerezz be szükségletét jóval napi áron alól

Schäffer Henrik

cégnél, a Fehér Kereszt mellett szemben. Raktáron tartok: mindenféle civil szövetet és kollékeket, sapkákat, stb. Különböző katonai felszerelési cikket, katonai és egyéb egyenruházati szöveteket, sapkákat, gombokat, stb.

Egy egész öltönyre való gyapjú kelme Lej 350-től kapható.

Solingeni acélárak

beretvák, ollók, hajvágógépek, zsebkések, előnyös árban kaphatók. Mindennemű közörszűlést vállal!

Tejnor Ferenc és Társa

késműves cég: Arad, Piața Avram Iancu 21. (volt Szabadság-tér).

ÜZLETEK.

NAGYOBB kirakatos, vagy kisebb üzlethelyiség kiadó, v. Lázár Vilmos-ucca 3. sz. 654

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

Rádió műsor

— Romániai időszámítás. —

KEDD, MARCHIUS 1.

Bucaresti. 13. Gramofon. 13.45. Hangverseny. 14. Gramofon. 18. Morris-jazz, tánczene. 19.10. Jazz. 20.40. Gramofon. 21. Rádiózenekar. 21.45. Shilton baritonista dalestje zenekarral. 22.05. Rádiózenekar. — Budapest I. 10.15. Az 1. honvédegyezred zenekarának hangversenye. 13. Déli harangszó. 13.05. Hangverseny. 5. Pista bácsi mesél a gyermekeknek. 6. Kalmár Tibor és zenekarának hangversenye. 7.10. Helyszíni közvetítés a Hunnia filmgyárból. „Hogy készül a magyar hangosfilm?” 7.40. Hangverseny. 9. „A fűvés hangszerek ismeretése. II. Az oboa.” Majd: A zeneművészet klasszikusai. Az Operaház tagjából alakult zenekar hangversenye. 11. Larsén-Todsen Nanny svéd királyi kamaranékesnő hangversenye. Utána kb. 11.30. Az Ostende kávéház szalon-, jazz- és cigányzenekarának hangversenye. — Bécs. 12.30. Cerda négyes. 13.40. Piccaver lemezek. 14.10. Gramofon. 18. Haupt zenekar. 21.05. Német dalok. 22.40. Fenermann E. csellóművész. 23.25. Bér-zene az Oase című mulatóból. — Belgrád. 12.05. Déli zene. 13.05. Gramofon. 17. Gramofon. 18. Könnyű mandolinzene. 21. Alexandrovics Nada népdalestje. 23.50. Szórakoztató zene. — Berlin. 18.50. Szórakoztató kamarazene. A műsorban Rózsa Miklós; Északma-